ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

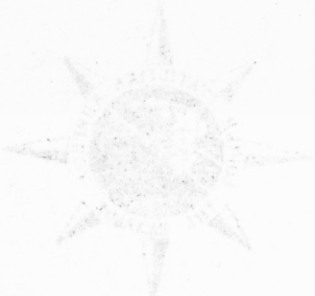
1970

(Στοιχεῖα Μαΐου 1970 καὶ 1969)
(Data for May 1970 and 1969)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 8

VOLUME XII. No 8

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ 7

I. Εἰσπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν 9

I : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 10

II. Ἔσοδα

II : 1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν 13

II : 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 14

II : 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν 18

II : 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα 22

— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 23

II : 5. Δασμοὶ καὶ δκσμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν 24

II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ) 26

II : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 28

II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των 29

II : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν 30

II : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν 31

II : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 32

II : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας 33

II : 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διϋλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων 34

II : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων 35

II : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα 36

II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι ... 38

II : 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 39

II : 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 39

II : 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου 40

II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα 41

II : 18. 'Αριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 42

II : 19. 'Οριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν 'Εφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα ... 46

II : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου 47

II : 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ 48

III. Ἔξοδα

Πίναξ			Σελίς
III :	1.	Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	51
III :	2.	Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	52
III :	3.	Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	53
III :	4.	Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς	56
III :	5.	Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς	60
III :	6.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1970	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV :	1.	Δημόσιον χρέος	66

V. Ἐπενδύσεις

V :	1.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν	67
V :	2.	Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων	69
V .	3.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα	71
V :	4.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται	72

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI :	1.	Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων σωμάτων ἀσφαλείας κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας	73
VI :	2.	Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατὰ τὴν 31ην Μαΐου 1970	76
2.	Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος	78
3.	Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4.	Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	83
5.	Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	84
6.	Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	85
7.	Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας Η.Π.Α.	86
8.	Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τὴν 31ην Μαΐου 1970	88

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

TABLE OF CONTENTS

Page

GENERAL REMARKS 7

I. Receipts - Payments

Table

I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget 9

I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments 10

II. Revenue

II : 1. State revenue, by general categories 13

II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments 14

II : 3. State revenue by principal sources 18

II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses 22

— Sections of the Customs Import Tariff 23

II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation 24

II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) 26

II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff 28

II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios 29

II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods 30

II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods 31

II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff 32

II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries 33

II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries 34

II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity .. 35

II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions 36

II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon 38

II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon 39

II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon 39

II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup 40

II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country 41

II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions 42

II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions 46

II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold 47

II : 21. Analysis of revenue from foreign sources 48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on May 31st, 1970	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on May 31st, 1970	88

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αἱ δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὡρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands, millions and billions are separated by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ – RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Μάϊος — January - May

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Εἰσπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments				
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	+Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 — Fiscal year 1970								
Σύνολον	**23.887,8**	**22.493,5**	**1.394,3**	**22.931,6**	**17.514,0**	**5.417,6**	**+ 956,2**	**Total**
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**23.887,8**	**22.493,5**	**1.394,3**	**22.429,4**	**17.514,0**	**4.915,4**	**+ 1.458,4**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	20.590,1	20.345,0	245,1	18.830,0	17.157,1	1.672,9	+ 1.760,1	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	3.297,7	2.148,5	1.149,2	3.599,4	356,9	3.242,5	- 301,7	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**502,2**	—	**502,2**	**- 502,2**	**II. Through public accountants**
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	502,2	—	502,2	- 502,2	Ordinary budget
Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 — Fiscal year 1969								
Σύνολον	**21.600,6**	**21.349,9**	**250,7**	**26.092,0**	**15.032,5**	**11.059,5**	**- 4.491,4**	**Total**
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**21.600,6**	**21.349,9**	**250,7**	**25.651,7**	**15.032,5**	**10.619,2**	**- 4.051,1**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	18.796,5	18.545,8	250,0	22.548,3	14.729,5	7.818,8	- 3.751,8	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	2.804,1	2.804,1	—	3.103,4	303,0	2.800,4	- 299,3	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**440,3**	—	**440,3**	**- 440,3**	**II. Through public accountants**
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	440,3	—	440,3	- 440,3	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεισῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1], by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	**5.595.344**	**5.557.003**	**22.493.511**	**21.349.919**	**3.979.526**	**3.715.138**	**17.514.969**	**15.032.494**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	**3.479.494**	**3.277.892**	**13.932.382**	**13.887.969**	**1.490.936**	**1.989.908**	**6.498.448**	**6.590.235**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**170.688**	**130.354**	**646.181**	**553.018**	**68.228**	**92.650**	**344.186**	**463.281**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	15.977	17.463	72.692	75.508	15.824	19.248	82.620	108.067
Ἀττικῆς—Attica	61.540	49.622	256.386	215.435	11.282	17.076	56.213	72.083
Βοιωτίας—Boeotia	29.842	15.589	79.701	62.171	9.754	9.275	42.262	43.831
Εὐβοίας—Euboea	40.066	26.287	131.788	115.503	12.109	14.939	63.468	84.190
Εὐρυτανίας—Evrytania	1.140	1.083	5.987	4.212	3.154	4.239	16.507	18.899
Φθιώτιδος—Phthiotis	16.844	15.838	75.148	63.439	11.802	23.864	62.721	113.018
Φωκίδος—Phocis	5.279	4.470	24.477	16.749	4.303	4.009	20.395	23.192
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**271.949**	**241.081**	**1.076.169**	**961.310**	**116.539**	**155.631**	**534.629**	**753.717**
Ἀργολίδος—Argolis	11.769	10.469	44.742	40.335	9.388	8.750	40.407	50.240
Ἀρκαδίας—Arkadia	14.934	9.828	62.082	54.951	28.847	37.365	116.486	167.834
Ἀχαΐας—Akhaia	106.191	86.765	382.639	335.385	28.309	48.510	143.234	221.185
Ἠλείας—Elis	12.022	13.161	54.764	59.021	16.630	16.496	71.133	98.348
Κορινθίας—Korinthia	13.380	14.031	55.128	51.171	10.148	11.786	45.196	58.862
Λακωνίας—Lakonia	8.025	8.466	33.006	36.042	7.941	11.804	41.127	52.059
Μεσσηνίας—Messenia	105.628	98.362	443.808	384.405	15.276	20.919	77.046	105.189
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**20.493**	**19.153**	**77.949**	**75.271**	**19.493**	**28.986**	**94.811**	**129.032**
Ζακύνθου—Zante	2.569	2.397	11.457	9.806	3.251	3.180	13.022	15.117
Κερκύρας—Corfu	13.699	12.122	48.717	48.172	9.909	16.200	48.532	73.599
Κεφαλληνίας—Cephalonia	2.506	2.629	10.837	10.327	3.601	5.819	19.135	23.031
Λευκάδος—Levkas	1.719	2.006	6.938	6.967	2.732	3.787	14.122	17.286
Ἤπειρος—Epirus	**35.129**	**35.047**	**144.929**	**128.780**	**50.575**	**59.790**	**218.186**	**278.788**
Ἄρτης—Arta	7.853	7.801	31.445	25.035	6.138	7.993	31.473	41.553
Θεσπρωτίας—Thesprotia	5.853	5.943	27.358	24.434	6.579	6.333	29.936	31.115
Ἰωαννίνων—Yanina	18.347	18.238	69.018	65.510	33.508	40.962	135.082	183.307
Πρεβέζης—Preveza	3.076	3.065	17.108	13.803	4.350	4.503	21.695	22.814
Θεσσαλία—Thessaly	**140.205**	**135.499**	**555.005**	**518.462**	**64.613**	**80.998**	**289.891**	**380.583**
Καρδίτσης—Karditsa	10.033	9.302	37.121	32.375	8.970	10.021	45.799	53.717
Λαρίσης—Larisa	39.920	34.917	157.577	127.363	18.944	29.626	84.494	134.101
Μαγνησίας—Magnisia	78.688	80.424	318.994	321.612	14.562	20.295	66.038	88.992
Τρικάλων—Trikala	11.564	10.854	41.313	37.109	22.137	21.056	93.560	103.773
Μακεδονία—Macedonia	**591.886**	**582.779**	**2.485.367**	**2.265.223**	**279.124**	**343.398**	**1.221.523**	**1.527.497**
Γρεβενῶν—Grevena	1.688	1.486	6.378	5.927	3.460	3.509	16.626	17.191
Δράμας—Drama	8.727	9.841	38.834	37.577	7.150	7.458	41.696	42.034
Ἡμαθίας—Imathia	12.502	13.155	56.522	49.567	7.485	10.409	40.087	48.290
Θεσσαλονίκης—Salonika	480.829	462.821	2.024.336	1.826.007	120.280	177.538	524.736	792.922
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	478.709	460.731	2.015.369	1.818.167	118.121	175.055	512.762	779.268
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—b) Rest of Dept. of Salonika	2.120	2.090	8.967	7.840	2.159	2.483	11.974	13.654

I: 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1], by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Καβάλας—Kavala	24.657	30.934	103.453	104.687	46.480	30.121	172.695	126.223
Καστορίας—Kastoria	10.436	10.109	33.759	30.795	8.788	9.400	36.734	39.489
Κιλκὶς—Kilkis	3.531	3.480	14.850	13.231	15.076	15.713	68.557	66.863
Κοζάνης—Kozani	14.330	13.896	60.810	53.751	19.294	26.051	81.123	110.437
Πέλλης—Pella	8.670	7.980	35.439	31.398	17.087	20.506	74.292	78.274
Πιερίας—Pieria	5.674	5.725	23.033	23.101	6.403	5.906	31.797	32.314
Σερρῶν—Serres	14.410	15.580	58.001	60.120	15.572	22.386	74.249	106.379
Φλωρίνης—Florina	3.259	4.341	14.351	14.228	6.697	6.996	31.836	36.277
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	3.173	3.431	15.601	14.834	5.352	7.406	27.095	30.803
Θράκη—Thrace	**26.510**	**26.176**	**111.313**	**104.601**	**29.432**	**46.397**	**138.792**	**213.446**
Ἔβρου—Evros	12.971	12.734	51.168	49.884	9.522	22.032	49.237	100.224
Ξάνθης—Xanthi	5.857	6.141	28.282	25.225	4.844	5.130	24.658	27.217
Ροδόπης—Rodopi	7.682	7.301	31.863	29.493	15.066	19.235	64.897	86.004
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**62.801**	**69.491**	**262.852**	**256.796**	**43.229**	**54.286**	**211.887**	**296.473**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	29.026	27.823	121.860	110.633	14.075	17.415	70.142	95.696
Κυκλάδων—Cyclades	8.262	8.760	29.548	28.946	9.586	8.957	41.345	50.139
Λέσβου—Lesvos	16.144	21.245	70.393	75.333	9.412	16.297	48.001	91.061
Σάμου—Samos	2.790	2.827	12.496	11.845	4.438	5.696	21.632	28.820
Χίου—Chios	6.579	8.836	28.555	30.040	5.718	5.921	30.767	30.756
Κρήτη—Crete	**76.638**	**72.484**	**327.883**	**281.837**	**48.840**	**84.188**	**231.426**	**378.341**
Ἡρακλείου—Iraklion	48.099	46.250	204.116	177.476	19.024	36.897	93.479	148.409
Λασιθίου—Lasithi	5.164	4.694	24.057	20.775	6.230	8.763	32.238	46.194
Ρεθύμνης—Rethymni	5.513	4.833	24.185	17.348	5.913	8.358	30.759	43.792
Χανίων—Canea	17.862	16.707	75.524	66.237	17.673	30.170	74.950	139.946
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Cashiers	**719.552**	**967.048**	**2.873.480**	**2.316.655**	**1.768.517**	**778.905**	**7.730.490**	**4.021.101**
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Collecting Office of Alexandria	152	491	685	1.887	443	292	475	612
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Clearing Accountant.	719.400	966.558	2.872.795	2.314.769	1.768.074	778.613	7.730.015	4.020.489

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικὰ ἔσοδα[1], κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν
State revenue[1], by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι ἐσόδων	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον ἐσόδων	**5.595,3**	**5.557,0**	**22.493,5**	**21.350,0**	**100,0**	**100,0**	**Total revenue**
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	**5.355,0**	**5.309,0**	**21.632,5**	**20.141,0**	**96,2**	**94,3**	**I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES**
Α΄. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	**4.985,4**	**4.868,3**	**20.232,4**	**18.493,1**	**89,9**	**86,6**	**A. Ordinary Budget**
1. Ἄμεσοι φόροι	1.068,2	908,9	3.181,5	2.891,6	14,1	13,5	1. Direct taxes
α) Φόρος εἰσοδήματος ...	708,0	561,2	2.018,2	1.705,3	9,0	8,0	a) Income tax
β) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι ..	360,2	347,7	1.163,3	1.186,3	5,2	5,5	b) Other direct taxes
2. Ἔμμεσοι φόροι	3.524,7	3,346,5	15.014,9	13.616,9	66,8	63,8	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	1.142,4	1.174,0	5.632,4	5.344,8	25,0	25,0	a) Custom duties
β) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι .	2.382,3	2.172,5	9.382,5	8.272,1	41,7	38,7	b) Other indirect taxes
3. Λοιπὰ ἔσοδα, μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	392,5	612,9	2.036,0	1.984,6	9,1	9,3	3. Other revenue, excl. taxation
Β΄. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**369,6**	**440,7**	**1.400,1**	**1.647,9**	**6,2**	**7,7**	**B. State investments program**
1. Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων	37,1	10,7	350,1	267,9	1,6	1,2	1. From special revenue
2. Ἐκ δανείων ἐσωτερικοῦ ..	332,5	430,0	1.050,0	1.380,0	4,7	6,5	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**240,3**	**248,1**	**861,0**	**1.209,0**	**3,8**	**5,7**	**II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES**
Α΄. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ ...	—	—	—	—	—	—	**A. Ordinary Budget**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
Β΄. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**211,5**	**225,3**	**748,4**	**1.156,2**	**3,3**	**5,4**	**B. State investments program**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	9,5	11,4	0,1	0,1	1. Donations
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	211,5	225,3	738,9	1.144,7	3,2	5,4	2. Loans
3. Ἐπανορθώσεις	—	—	—	0,1	—	0,0	3. Reparations
Γ΄. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO	**28,8**	**22,8**	**112,6**	**52,8**	**0,5**	**0,2**	**C. NATO special revenue**
1. Ἔσοδα παρὰ κρατῶν - μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	23,7	20,9	78,9	47,3	0,4	0,2	1. Contribution of member - countries for the construction of works of common interest
2. Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν - μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	5,1	1,8	33,6	5,4	0,1	0,0	2. Receipts from member -countries for services rendered etc.
3. Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν - μελῶν εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εἰσπραχθέντα μέσῳ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Ἰανουάριος - Μάϊος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἔμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Σύνολον Ἑλλάδος ..	**20.578.130**	**2.463.080**	**2.018.201**	**444.876**	**13.842.013**	**5.632.352**	**4.055.807**	**4.153.855**
Περιφέρεια Πρωτευούσης(2)	**14.891.494**	**1.925.753**	**1.601.259**	**324.494**	**9.669.921**	**4.011.165**	**2.910.697**	**2.748.059**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**646.181**	**77.490**	**58.916**	**18.574**	**434.967**	**150.454**	**102.582**	**181.931**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	72.692	15.975	12.531	3.446	38.608	2.758	10.637	25.214
Ἀττικῆς	256.386	25.675	16.808	8.867	182.171	77.491	42.529	62.151
Βοιωτίας	79.701	9.166	7.891	1.276	50.118	13.315	10.760	26.042
Εὐβοίας	131.788	5.539	10.133	2.519	97.982	46.331	14.359	37.292
Εὐρυτανίας	5.987	8.084	771	200	1.977	—	797	1.180
Φθιώτιδος	75.148	9.896	8.160	1.738	48.513	3.278	19.895	25.340
Φωκίδος	24.476	3.152	2.622	529	15.597	7.280	3.604	4.713
Πελοπόννησος	**1.076.170**	**90.074**	**67.053**	**23.021**	**820.188**	**195.877**	**424.233**	**200.078**
Ἀργολίδος	44.742	7.445	4.960	2.487	25.911	270	8.555	17.087
Ἀρκαδίας	62.082	8.911	8.038	875	40.117	—	27.321	12.796
Ἀχαΐας	382.639	37.152	25.958	11.194	283.211	137.042	53.074	93.096
Ἠλείας	54.764	10.100	8.697	1.403	27.273	297	9.374	17.602
Κορινθίας	55.128	9.603	7.179	2.422	32.083	3.028	8.775	20.280
Λακωνίας	33.006	6.158	3.923	2.233	16.258	58	5.203	20.997
Μεσσηνίας	443.808	10.706	8.298	2.408	395.334	55.182	311.931	28.221
Ἰόνιοι Νῆσοι	**77.949**	**13.752**	**10.188**	**3.564**	**42.498**	**4.474**	**11.754**	**26.271**
Ζακύνθου	11.457	1.204	805	397	7.152	814	1.799	4.539
Κερκύρας	48.717	9.007	6.657	2.350	26.931	3.421	7.359	16.151
Κεφαλληνίας	10.837	2.082	1.779	304	5.142	237	1.690	3.216
Λευκάδος	6.938	1.460	947	513	3.272	1	906	2.365
Ἤπειρος	**144.930**	**18.220**	**15.579**	**2.641**	**91.014**	**24.473**	**28.351**	**38.191**
Ἄρτης	31.445	3.306	2.885	421	20.472	7.074	4.358	9.040
Θεσπρωτίας	27.358	1.504	1.395	109	21.470	15.277	1.567	4.626
Ἰωαννίνων	69.018	11.675	9.959	1.717	40.573	12	20.383	20.177
Πρεβέζης	17.108	1.733	1.340	394	8.500	2.110	2.043	4.348
Θεσσαλία	**553.407**	**48.022**	**35.325**	**12.697**	**413.438**	**132.375**	**147.902**	**133.161**
Καρδίτσης	37.122	5.228	4.572	656	23.956	—	5.881	18.075
Λαρίσης	156.500	20.427	14.062	6.364	106.279	10.805	42.874	52.600
Μαγνησίας	318.716	15.059	11.005	4.054	260.709	121.570	92.332	46.810
Τρικάλων	41.070	7.308	5.686	1.622	22.495	—	6.818	15.677
Μακεδονία	**2.485.268**	**205.603**	**165.388**	**40.215**	**1.917.423**	**968.032**	**315.093**	**634.298**
Γρεβενῶν	6.378	839	804	35	3.514	—	1.236	2.277
Δράμας	38.834	3.931	3.428	503	25.319	—	13.030	12.289
Ἡμαθίας	56.521	6.177	4.977	1.200	37.042	—	12.896	24.148
Θεσσαλονίκης	2.024.337	146.552	115.312	31.240	1 630.750	944.447	205.710	480.592
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)....	2.015.370	145.833	114.653	31.182	1.625.292	944.447	203.035	477.810
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	8.968	717	660	57	5.458	—	2.676	2.781
Καβάλας	103.452	12.071	10.058	2.013	71.920	19.932	22.600	29.388

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments

January - May 1970

Thousand drachmae at current prices

Σύνολον Total	Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ κράτους Income from Government entrepreneurship: Ἔσοδα ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν Revenue from services rendered	Ἔσοδα ἐκ πωλήσεως ἀγαθῶν Revenue from sales of goods	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue	Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	Λοιπὰ ἔσοδα (1) Other revenue	Ἔκτακτα ἔσοδα Extra revenue	Ἔσοδα ἐκ παρελθόντων ἐτῶν Back revenue	Ἔσοδα ἐκ δημοσίων ἐπενδύσεων State investment revenue	Geographic regions and departments
1.152.586	**362.134**	**308.185**	**482.266**	**242.289**	**1.340.584**	**133.564**	**1.053.888**	**350.127**	**Greece, total**
951.507	**198.469**	**296.523**	**456.517**	**143.149**	**1.053.622**	**84.174**	**714.588**	**348.778**	**Greater Athens(2)**
27.165	**21.263**	**1.506**	**4.396**	**16.127**	**30.229**	**3.484**	**56.162**	**558**	**Rest of Central Greece and Euboea**
5.099	2.868	540	1.691	2.331	4.356	615	5.353	354	Aetolia and Akarnania
8.593	6.742	665	1.187	6.640	9.267	1.196	22.842	1	Attica
2.494	1.978	39	477	1.993	4.136	369	11.271	154	Boeotia
4.283	3.596	80	608	2.017	5.729	666	8.459	2	Euboea
457	417	8	32	168	1.634	2	779	—	Evrytania
3.665	3.214	125	326	2.495	4.038	553	5.942	47	Phthiotis
2.574	2.449	50	75	485	1.069	83	1.516	—	Phocis
32.810	**26.787**	**674**	**5.350**	**17.270**	**53.510**	**21.649**	**40.641**	**29**	**Peloponnesos**
2.020	1.648	62	310	2.275	2.476	252	4.362	1	Argolis
3.698	3.437	33	228	1.431	3.274	428	4.213	9	Arkadia
8.761	7.654	183	925	5.560	14.684	19.619	13.697	4	Akhaia
5.839	2.545	112	3.182	2.057	4.429	299	4.767	—	Elis
2.366	1.940	102	325	2.326	2.944	356	5.445	4	Korinthia
3.553	3.304	74	175	1.144	2.055	270	3.569	2	Lakonia
6.572	6.259	109	204	2.477	23.699	425	4.587	9	Messenia
6.067	**5.290**	**223**	**554**	**2.342**	**5.269**	**551**	**7.471**	—	**Ionian Islands**
666	566	12	88	363	584	57	1.430	—	Zante
3.459	2.914	180	365	1.452	2.816	388	4.664	—	Corfu
1.191	1.094	21	76	270	1.274	83	795	—	Cephalonia
751	716	10	25	257	595	23	581	—	Levkas
10.391	**5.693**	**743**	**3.956**	**3.451**	**8.600**	**1.321**	**11.817**	**119**	**Epirus**
1.344	1.040	221	83	783	1.591	198	3.693	59	Arta
1.349	1.030	143	176	465	1.367	143	1.059	2	Thesprotia
3.441	2.925	327	189	1.737	4.774	923	5.837	58	Yanina
4.257	697	53	3.507	467	868	57	1.227	—	Preveza
13.442	**11.123**	**1.163**	**1.156**	**10.051**	**28.860**	**2.981**	**36.598**	**16**	**Thessaly**
1.473	1.221	192	61	782	2.492	259	2.927	4	Karditsa
3.897	3.203	296	398	4.979	9.011	1.326	10.581	2	Larisa
6.348	5.099	640	611	2.896	14.766	1.012	17.916	10	Magnisia
1.722	1.600	35	88	1.394	2.591	385	5.175	—	Trikala
57.104	**46.817**	**4.598**	**5.689**	**33.152**	**121.051**	**13.241**	**137.157**	**536**	**Macedonia**
577	520	43	13	279	531	121	514	4	Grevena
2.367	1.966	289	113	1.104	2.109	332	3.633	39	Drama
1.815	1.553	120	142	1.964	3.573	616	5.315	20	Imathia
33.378	27.603	2.338	3.438	20.456	90.720	8.956	93.474	51	Salonika
32.590	27.187	2.278	3.125	19.996	90.176	8.915	92.518	48	a) Salonika (city)
788	416	60	312	459	544	42	956	4	b) Rest of Dept. of Salonika
4.150	2.923	268	959	1.638	6.401	636	6.469	168	Kavala

II: 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Μάϊος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἔμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	33.758	8.215	7.161	1.054	16.209	305	4.788	11.117
Κιλκὶς	14.851	2.376	2.165	211	8.156	—	3.729	4.427
Κοζάνης	60.809	6.552	5.761	791	37.009	879	21.359	14.771
Πέλλης	35.440	4.234	3.472	762	21.370	1	8.396	12.973
Πιερίας	22.934	3.018	2.178	841	12.903	1	4.700	8.202
Σερρῶν	58.002	7.115	6.082	1.032	35.811	2.206	10.020	23.585
Φλωρίνης	14.351	2.006	1.738	269	7.981	261	3.160	4.560
Χαλκιδικῆς	15.600	2.518	2.254	261	9.439	—	3.470	5.969
Θράκη	**111.313**	**13.473**	**10.777**	**2.695**	**68.184**	**12.659**	**21.931**	**33.594**
Ἔβρου	51.167	5.771	5.053	718	32.245	9.646	6.779	15.819
Ξάνθης	28.282	3.400	2.413	987	16.857	3.013	5.716	8.129
Ροδόπης	31.863	4.301	3.311	990	19.082	—	9.436	9.646
Νῆσοι Αἰγαίου	**262.852**	**35.188**	**26.253**	**8.934**	**163.793**	**47.990**	**43.032**	**72.773**
Δωδεκανήσου	121.860	12.443	10.186	2.257	79.326	29.892	23.561	25.873
Κυκλάδων	29.548	6.271	5.195	1.076	14.761	1.846	2.837	10.079
Λέσβου	70.393	9.838	6.077	3.761	47.598	11.506	11.502	24.590
Σάμου	12.496	2.494	1.702	789	6.425	612	1.594	4.219
Χίου	28.555	4.144	3.094	1.050	15.684	4.135	3.540	8.011
Κρήτη	**327.883**	**35.483**	**27.464**	**8.019**	**220.588**	**84.854**	**50.233**	**85.501**
Ἡρακλείου	204.117	17.096	12.564	4.532	150.531	77.737	25.716	47.078
Λασιθίου	24.057	3.641	3.049	593	12.548	331	4.283	7.935
Ρεθύμνης	24.185	3.042	2.728	314	14.346	956	4.448	8.943
Χανίων	75.524	11.703	9.123	2.580	43.162	5.831	15.786	21.545
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	**685**	**25**	—	**24**	—	—	—	—

(1) Ἤτοι : Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαιώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments (continued)

January - May 1970

Thousand drachmae at current prices

Σύνολον Total	Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ κράτους Income from Government entrepreneurship: Ἔσοδα ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν Revenue from services rendered	Ἔσοδα ἐκ πωλήσεως ἀγαθῶν Revenue from sales of goods	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue	Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	Λοιπὰ ἔσοδα (1) Other revenue	Ἔκτακτα ἔσοδα Extra revenue	Ἔσοδα ἐκ παρελθόντων ἐτῶν Back revenue	Ἔσοδα ἐκ δημοσίων ἐπενδύσεων State investment revenue	Geographic regions and departments
1.323	1.048	195	80	764	2.271	593	4.381	—	Kastoria
1.167	973	147	48	507	1.166	31	1.447	1	Kilkis
2.841	2.541	199	101	1.712	4.108	667	7.921	1	Kozani
1.754	1.547	142	65	1.222	2.681	395	3.543	241	Pella
1.833	1.497	255	81	884	1.490	355	2.449	2	Pieria
3.409	2.806	431	172	1.731	3.969	351	5.609	7	Serres
1.545	994	147	404	358	1.005	180	1.274	1	Florina
945	847	24	74	535	1.029	6	1.127	1	Khalkidiki
7.857	**4.875**	**993**	**1.989**	**3.654**	**8.276**	**849**	**9.013**	**7**	**Thrace**
2.971	2.535	300	137	1.387	4.181	281	4.329	2	Evros
2.799	1.081	362	1.356	797	2.025	305	2.100	—	Xanthi
2.087	1.259	331	499	1.470	2.070	264	2.584	4	Rodopi
19.139	**17.407**	**481**	**1.252**	**5.293**	**15.729**	**3.501**	**20.152**	**55**	**Aegean Islands**
7.203	6.306	237	661	2.732	8.007	2.168	9.981	—	Dodecanesos
2.837	2.603	34	200	610	1.890	72	3.105	1	Cyclades
5.111	4.772	131	208	1.123	3.396	195	3.123	8	Lesvos
1.827	1.714	34	79	368	860	88	437	1	Samos
2.162	2.012	45	105	460	1.576	979	3.507	45	Chios
26.444	**23.777**	**1.260**	**1.408**	**7.802**	**15.436**	**1.811**	**20.291**	**29**	**Crete**
10.742	9.796	225	721	4.106	8.325	882	12.433	2	Iraklion
4.132	3.943	21	168	849	1.467	197	1.221	2	Lasithi
2.571	2.435	36	99	789	1.297	104	2.035	—	Rethimni
9.000	7.602	978	420	2.057	4.346	628	4.601	26	Canea
658	**636**	**22**	—	—	**1**	**1**	—	—	**Consular Collecting Office of Alexandria**

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Μάϊος May		Ἰαν. – Jan. –
	1970	1969	1970	1969	1970
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	**67.511,0**	**59.807,0**	**7.436,4**	**6.777,8**	**33.948,6**
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	**57.841,0**	**51.595,0**	**6.826,3**	**6.089,2**	**31.562,7**
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	**57.841,0**	**51.595,0**	**6.826,3**	**6.089,2**	**31.562,7**
1. Ἄμεσοι φόροι	**11.143,0**	**9.458,1**	**2.773,0**	**2.021,6**	**8.885,2**
α) Φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	7.210,0	6.331,6	2.271,8	1.642,2	5.103,8
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	5.900,0	4.950,0	1.510,8	1.095,5	3.856,3
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	800,0	900,7	691,6	495,1	848,1
Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	510,0	480,9	69,4	51,7	399,5
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	1.290,0	1.056,5	153,8	131,0	753,6
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	700,0	565,0	46,9	40,9	544,9
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	160,0	151,5	12,0	10,0	113,5
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἐσόδων ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	430,0	340,0	95,0	80,1	95,2
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.651,0	1.375,4	71,2	39,9	2.212,8
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	730,0	512,6	255,5	184,9	720,1
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	262,0	182,0	20,7	23,6	95,0
2. Ἔμμεσοι φόροι	**40.749,2**	**36.372,4**	**3.652,9**	**3.448,7**	**18.104,0**
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	15.740,0	14.658,6	1.240,5	1.220,5	5.741,2
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	5.500,0	5.425,0	526,4	476,4	2.161,7
Τέλη ἐξαγωγῆς	40,0	40,0	1,8	0,9	7,9
Εἰδικαὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	120,0	128,0	9,0	7,7	40,1
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	10.080,0	9.065,6	703,4	735,5	3.531,6
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	11.615,0	11.163,4	846,6	818,8	5.153,1
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.950,0	2.590,6	202,5	183,1	1.049,9
Φόροι καπνοῦ (5)	4.435,0	4.406,0	371,4	365,7	1.755,4
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	620,0	666,1	56,4	61,2	192,1
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	600,0	584,0	38,0	38,6	236,1
Τέλη μεταφορῶν	2.600,0	2.526,7	157,1	140,0	1.785,8
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	410,0	390,0	21,2	30,2	133,8
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	10.040,0	7.562,4	1.299,1	1.201,6	4.404,5
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.620,0	1.048,1	139,3	113,5	647,7
Χαρτόσημον	8.395,0	6.486,3	1.157,0	1.084,4	3.746,2
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	25,0	28,0	2,8	3,7	10,6
δ) Ἔμμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.460,0	1.238,3	85,8	39,5	2.015,1
ε) Ἔμμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	1.894,2	1.749,7	180,8	168,2	790,0
Ὑπὲρ ΟΓΑ	1.240,0	1.177,1	111,2	108,0	499,4
Ὑπὲρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	475,0	377,8	50,6	43,1	208,8
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	179,2	194,9	19,0	17,1	81,7
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	0,0	0,2	0,0
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	**2.998,5**	**2.721,7**	**117,7**	**396,7**	**1.220,6**
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	1.095,0	972,1	40,0	81,8	373,0
β) Πώλησις ἀγαθῶν	768,0	724,4	50,6	52,4	320,7
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	690,0	673,3	46,0	49,9	278,9
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	78,0	51,1	4,6	2,5	41,8
γ) Μισθώματα	260,0	239,5	3,7	9,6	112,1
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	434,0	298,0	0,0	248,1	368,7
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	11,0	5,0	0,1	0,1	0,7
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	430,5	482,7	23,3	4,8	45,5

Βλέπε **ὑποσημειώσεις** εἰς σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed — Μάϊος — May	Εἰσπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
1969	1970	1969	1970	1969	
31.792,2	**5.595,3**	**5.557,0**	**22.493,5**	**21.350,0**	**Grand total**
28.815,8	**4.985,4**	**4.868,3**	**20.232,4**	**18.493,1**	**I. ORDINARY BUDGET REVENUE**
28.815,8	**4.985,4**	**4.868,3**	**20.232,4**	**18.493,1**	**A. From domestic sources**
7.881,5	**1.068,2**	**908,9**	**3.181,5**	**2.891,6**	**1. Direct taxes**
4.255,0	708,0	561,2	2.018,2	1.705,3	a) Income taxes
3.258,5	539,7	441,4	1.649,5	1.402,8	Income tax of individuals
629,7	119,9	83,4	187,5	135,6	Income tax of legal entities
366,9	48,4	36,4	181,1	166,9	Special categories of income and other tax (1)
644,0	168,8	146,2	444,9	401,1	b) Property taxes
451,7	60,3	53,2	287,0	243,0	Inheritance taxes and dues
87,1	13,4	12,8	62,7	53,0	Taxes and dues on donations and dowries
105,2	95,0	80,1	95,2	105,2	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.244,6	103,2	122,3	437,2	514,0	c) Back taxes and arrears due
640,0	68,0	55,8	190,4	175,8	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
97,9	20,2	23,4	90,8	95,3	e) Other direct taxes (3)
16.698,2	**3.524,7**	**3.346,5**	**15.014,9**	**13.616,9**	**2. Indirect taxes**
5.431,5	1.142,4	1.174,0	5.632,4	5.344,8	a) Revenue from Custom Offices
2.042,3	434,0	442,0	2.059,7	1.985,8	Import taxes and dues
6,3	1,8	0,9	7,9	6,2	Export dues
39,4	8,7	7,6	39,8	39,2	Special contributions on imported goods (4)
3.343,5	697,9	723,5	3.525,0	3.313,5	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
4.724,4	895,5	856,8	4.055,8	3.683,5	b) Consumption taxes
907,3	211,9	190,5	1.035,1	893,1	Business turnover tax
1.648,6	385,9	370,1	1.471,3	1.373,2	Tobacco tax (5)
199,0	56,4	61,2	192,1	199,0	Tax on alcohol and alcoholic drinks
241,1	37,7	38,5	235,4	240,5	Recreation and luxury taxes
1.586,5	181,7	164,9	988,8	837,7	Transport dues
141,8	22,0	31,6	132,9	139,9	Other consumption taxes (6)
3.770,8	1.229,6	1.061,0	4.153,8	3.445,1	c) Transaction taxes
490,3	136,6	113,0	637,0	479,5	Transfer of capital (7)
3.269,9	1.090,2	944,3	3.506,3	2.955,0	Tax stamp
10,6	2,8	3,7	10,5	10,6	Other transaction taxes
2.036,4	87,2	96,1	471,4	501,8	d) Back taxes and arrears due
734,8	170,0	158,6	701,5	641,8	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
470,2	106,9	103,5	443,4	410,7	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
193,9	45,1	38,6	177,8	161,9	In favour of TAE-TEBE
70,7	18,0	16,5	80,3	69,3	Other taxes in favour of third parties
0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	f) Other indirect taxes
1.105,8	**142,0**	**400,9**	**1.173,5**	**1.063,4**	**3. Revenue from government entrepreneurship**
400,1	36,3	77,4	362,2	393,7	a) Offer of services
338,9	51,1	52,8	308,3	323,1	b) Sales of goods
306,2	46,0	49,9	278,9	306,2	Sales of State Monopoly items
32,6	5,1	2,8	29,4	16,9	Other sales
90,3	31,2	17,7	88,7	70,5	c) Revenue from leases
248,5	0,0	248,1	368,7	248,5	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
0,3	0,1	0,0	0,7	0,2	e) Revenue from State funds
27,7	23,2	4,8	45,0	27,4	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Μάϊος May		Ἰαν. – Jan. –
	1970	1969	1970	1969	1970
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα	**1.045,0**	**945,7**	**105,3**	**73,4**	**1.887,5**
α) Προσαυξήσεις	278,0	238,3	28,0	21,0	161,8
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	45,0	43,0	9,1	5,9	50,1
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	45,0	30,7	4,0	3,1	22,9
Λοιπαὶ προσαυξήσεις	188,0	164,6	14,9	12,0	88,8
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	265,6	233,4	30,9	28,7	149,7
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	1,0	1,1	0,0	0,0	0,2
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	18,0	18,3	1,4	1,2	10,2
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	246,6	214,0	29,5	27,5	139,4
γ) Παράβολα	46,4	50,7	6,2	2,8	23,0
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ παρελθόντων ἐτῶν	455,0	423,3	40,1	20,9	1.553,0
5. Λοιπὰ ἔσοδα	**1.525,8**	**1.579,1**	**177,5**	**140,6**	**1.458,1**
Ἀπολήψεις ἔναντι γενομένων ἐξόδων	315,0	302,5	58,7	5,3	106,5
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	312,8	311,0	43,6	109,1	208,1
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	8,0	6,1	0,4	0,1	19,6
Ἐπιστροφαὶ χρημάτων	515,0	550,4	45,9	15,4	105,1
Ἕτερα ἔσοδα	189,0	254,6	17,5	12,5	104,5
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	186,0	154,5	11,3	(α) –1,8	914,4
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)	**379,5**	**518,0**	—	**8,3**	**7,2**
Β΄. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	—	—	—	—	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικοὺς σκοποὺς	—	—	—	—	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικοὺς σκοποὺς	—	—	—	—	—
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	**8.900,0**	**7.500,0**	**581,3**	**665,8**	**2.273,4**
Α΄. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	**6.600,0**	**5.500,0**	**369,8**	**440,5**	**1.524,9**
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.100,0	1.000,0	37,3	10,5	474,9
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	400,0	300,0	—	—	80,0
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	700,0	700,0	37,3	10,5	394,9
Δάνεια	5.500,0	4.500,0	332,5	430,0	1.050,0
α) Ἔντοκα γραμμάτια	3.500,0	2.500,0	332,5	430,0	1.050,0
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—
Β.΄ Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	**2.300,0**	**2.000,0**	**211,5**	**225,3**	**748,4**
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	—	—	—	—	9,5
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.300,0	2.000,0	211,5	225,3	738,9
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ	**770,0**	**712,0**	**28,8**	**22,8**	**112,6**
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	770,0	700,0	23,7	20,9	78,9
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	—	12,0	5,1	1,8	33,6
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	0,1	0,0

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφαὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εἰσπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
– Μάϊος – May	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
1969	1970	1969	1970	1969	
1.637,4	**74,0**	**65,3**	**345,6**	**280,1**	**4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues**
127,9	21,4	17,9	121,5	97,5	a) Additional taxes
39,8	3,2	3,0	16,0	13,3	Additional direct taxes
18,8	3,2	2,8	20,3	17,6	Additional indirect taxes
69,3	15,0	12,2	85,1	66,7	Other additional taxes
123,7	20,1	21,5	97,9	84,9	b) Fines and money penalties
0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	On direct taxes
6,7	1,1	1,1	8,4	5,5	On indirect taxes
116,9	19,0	20,4	89,4	79,4	Other
17,7	6,2	2,8	23,0	17,7	c) Extra dues
1.368,1	26,2	23,2	103,3	80,0	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.451,7	**176,5**	**138,4**	**512,4**	**602,5**	**5. Other revenue**
89,7	56,7	3,4	88,5	35,4	Receipts against expenses effected
282,6	43,6	109,1	207,9	282,5	Receipts in favour of third parties(9)
8,8	0,2	0,1	2,7	0,9	Back receipts in favour of third parties
181,0	44,9	14,7	100,7	178,1	Money returns
162,3	8,1	7,1	73,3	63,9	Receipts from other sources
727,2	23,0	3,9	39,2	41,7	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
41,3	—	**8,3**	**4,4**	**38,5**	**6. Loan revenue (10)**
—	—	—	—	—	**B. From foreign sources**
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
2.923,6	**581,1**	**665,9**	**2.148,6**	**2.804,1**	**II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM**
1.767,4	**369,6**	**440,7**	**1.400,1**	**1.647,9**	**A. From domestic sources**
387,4	37,1	10,7	350,1	267,9	Special revenue
55,0	—	—	80,0	55,0	Revenue from Greek Oil Refineries
332,4	37,1	10,7	270,1	212,9	Other special revenue
1.380,0	332,5	430,0	1.050,0	1.380,0	Loans
1.380,0	332,5	430,0	1.050,0	1.380,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
1.156,2	**211,5**	**225,3**	**748,4**	**1.156,2**	**B. From foreign sources**
11,4	—	—	9,5	11,4	Foreign aid
1.144,7	211,5	225,3	738,9	1.144,7	Foreign loans
0,1	—	—	—	0,1	Reparations
52,8	**28,8**	**22,8**	**112,6**	**52,8**	**III. NATO SPECIAL REVENUE**
47,3	23,7	20,9	78,9	47,3	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
5,4	5,1	1,8	33,6	5,4	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
0,1	—	0,1	0,0	0,1	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

(α) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τελωνεῖα	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Custom Houses
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον Τελωνείων	**1.442.077**	**1.372.077**	**6.822.738**	**6.187.419**	**Total**
1. Ἀθηνῶν	183.597	182.696	826.265	747.986	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	3.263	2.920	11.070	12.637	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	27.802	34.488	134.727	140.491	3. Volos
4. Ἐλευσῖνος	93.312	9.518	156.931	69.692	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	16.478	20.805	84.360	75.930	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	194.447	216.128	1.088.884	977.952	6. Salonika
7. Καβάλας	3.942	11.298	23.154	32.223	7. Kavala
8. Καλαμάτας	8.206	6.861	61.299	29.321	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.081	650	4.546	3.821	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	1.760	3.011	9.091	11.336	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	1.998	2.599	10.188	10.631	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	32.871	33.689	156.603	145.130	12. Patras
13. Πειραιῶς	810.401	811.092	4.047.778	3.759.166	13. Piraeus
14. Ρόδου	2.460	4.001	19.756	16.927	14. Rhodes
15. Σάμου	67	44	296	243	15. Samos
16. Σούδας	749	1.390	5.027	5.334	16. Souda
17. Σύρου	758	309	2.459	1.665	17. Syros
18. Χαλκίδος	20.734	9.349	59.496	52.301	18. Khalkis
19. Χανίων	525	456	3.131	3.476	19. Canea
20. Χίου	923	1.794	5.323	5.478	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	36.703	18.979	112.354	85.679	21. Other Custom Houses

Ὑποσημειώσεις πίνακος II: 3.

(1) Ἤτοι: Φόρος καὶ πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.

(2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.

(3) Ἔκτακτοι φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.

(4) Εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

(5) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.

(6) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπίου καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορὰ ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.

(7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσ. ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.

(8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

(9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

(10) Προϊὸν συναπτομένων δανείων καὶ χρεολύσια ἔναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

(1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.

(2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.

(3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.

(4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.

(5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.

(6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.

(7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.

(8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

(9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

(10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	ΤΜΗΜΑ	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτά	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσοὺκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσοὺκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσοὺκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. Ὡρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν (1)
Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation (1)

Ἰανουάριος - Μάϊος — January - May

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**12.290.937**	**11.530.146**	**1.913.055**	**1.899.393**	**Total**
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν	**5.215.953**	**4.904.532**	**(2)1.016.386**	**(3)1.000.809**	**All commodities**
Τρόφιμα	**786.336**	**679.585**	**230.368**	**241.654**	**Foodstuffs**
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα	171.631	69.421	34.052	15.038	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἄνευ σακχάρεως	273.234	261.142	28.657	25.058	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	33.618	57.269	36.481	49.952	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	5.669	4.167	11.758	13.200	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	3.402	2.267	3.205	3.525	Cinnamon and cloves
Καφὲς καὶ ἐκχυλίσματα καφὲ	153.628	102.159	74.002	88.750	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	3.451	4.585	4.377	6.908	Tea
Κριθὴ	9.159	—	3.020	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	35.953	36.767	12.380	13.399	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοὶ κλπ.	38.042	42.247	8.259	9.507	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	11.161	41.353	1.894	5.119	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	47.388	58.208	12.283	11.198	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	**12.062**	**10.664**	**14.419**	**13.884**	**Beverages and tobacco**
Οὐΐσκυ	12.062	10.664	14.419	13.884	Whisky
Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	**448.489**	**378.638**	**57.429**	**48.751**	**Non-edible raw materials (excl. fuel)**
Ξυλεία πριστὴ ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	284.987	228.447	49.120	39.593	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	163.502	150.191	8.309	9.158	Paperpulp
Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ	**115.852**	**85.780**	**43.844**	**34.238**	**Mineral fuels and greases**
Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι	25.215	23.809	2.938	3.573	Coal, coke, briquettes
Ὀρυκτέλαια	80.750	52.202	20.234	11.240	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου	9.887	9.769	20.672	19.425	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	**867.207**	**707.650**	**135.308**	**108.125**	**Chemical products**
Ὑδρογονάνθρακες	15.057	19.663	7.663	4.303	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικὰ	198.733	141.667	18.636	13.796	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	233.382	234.464	22.792	23.002	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεψικὰ προελεύσεως φυτικῆς	3.049	3.724	1.226	1.686	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικαὶ καὶ ὀργανικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι	50.676	41.221	18.989	17.800	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	22.105	20.935	6.902	6.421	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικὰ	15.190	10.988	8.944	7.051	Soaps and detergents
Τεχνηταὶ καὶ πλαστικαὶ ὕλαι	328.712	234.689	49.977	33.921	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφὰν)	303	299	179	145	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἴδη	**1.256.900**	**1.324.292**	**282.606**	**315.759**	**Industrial products**
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	91.640	128.054	20.160	28.892	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολλητὰ (contre-plaqués)	17.243	19.603	5.767	6.510	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	691	9.246	227	3.105	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	3.463	4.986	1.054	1.518	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	93.645	78.139	21.774	18.625	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ὑφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	41.149	49.029	21.033	27.136	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	161.265	137.862	2.956	2.406	Woollen yarns, dyed
Ὑφάσματα ἐξ ἐρίου ἁμιγῆ ἢ σύμμικτα	43.498	43.168	15.497	15.809	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν [1] (συνέχεια)

Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation [1] (continued)

'Ιανουάριος - Μάϊος — January - May

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

'Αγαθὰ	'Αξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
'Υφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	98.894	140.857	41.958	59.976	Cotton fabrics, pure or mixed
'Υφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	83.193	71.129	48.709	42.734	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελοῦδα κλπ.	34.112	39.247	18.111	21.396	Velvet etc.
Κεραμευτικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσεως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	2.749	2.620	1.274	1.108	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
'Επιτραπέζια σκεύη καὶ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	13.485	12.103	6.379	6.824	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	229.661	189.181	22.673	18.194	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρῖναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	279.300	323.806	34.801	39.129	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνὰ	17.975	26.493	2.082	3.417	Iron or steel wire, not covered
'Εξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	24.648	25.412	8.434	8.148	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	6.380	6.064	2.517	2.572	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικαὶ λεπίδες	13.909	17.293	7.200	8.260	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	**1.669.974**	**1.668.513**	**233.758**	**222.343**	**Machinery and transport equipment**
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	61.368	85.452	7.407	9.803	Explosion or internal combustion motors
'Ηλεκτρικὰ ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	39.170	65.892	14.323	28.794	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
'Ηλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	59.695	52.661	17.599	16.128	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναί	31.298	38.939	1.424	2.413	Sewing machines
'Ηλεκτρικαὶ στῆλαι	28.004	24.527	9.890	8.535	Electric batteries
'Ηλεκτρικὰ μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	3.462	2.986	1.652	1.505	Electric kitchens, more than 40 kg.
'Ηλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τηλεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	200.560	177.124	10.458	11.249	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	35.756	35.101	9.192	9.019	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	14.754	16.693	2.936	3.921	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	8.595	1.172	866	155	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	154.598	274.890	9.898	17.071	Agricultural tractors
"Αμαξαι αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοί	555.679	403.656	88.338	67.957	Passenger motor cars
"Αμαξαι αὐτοκίνητοι φορτηγοί	127.216	80.303	21.170	13.045	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	243.536	306.173	18.838	21.026	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι : ἄξονες, ἡμιαξόνια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοί	82.900	78.032	8.088	7.436	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	23.383	24.912	11.679	4.286	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἴδη	**59.133**	**49.410**	**18.654**	**16.055**	**Miscellaneous industrial goods**
Εἴδη ὑγιεινῆς	22.272	19.363	8.132	6.986	Sanitation articles
'Ωρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος	24.332	19.084	7.180	6.097	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	12.529	10.963	3.342	2.972	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	**7.074.984**	**6.625.614**	**896.669**	**898.584**	**Others**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 53,1% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 52,7% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 53,1% of total receipts from import duties.

(3) 52,7% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ἰανουάριος - Μάϊος

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Ἀξία δασμολογηθεῖσα Taxed value		Δασμοὶ Import duties		Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	
		1970	1969	1970	1969	1970	1969
	Σύνολον	**12.290.937**	**11.530.146**	**1.913.055**	**1.899.393**	**1.256.058**	**1.158.415**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	1.185.702	1.472.682	323.617	409.960	34.331	34.831
1	Ποτὰ καὶ καπνός	25.545	20.588	25.472	22.179	5.048	5.446
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	1.271.346	1.170.534	108.577	100.483	96.018	84.391
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	174.322	182.125	52.063	42.394	11.617	8.704
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	45.673	37.363	15.327	17.950	4.034	3.073
5	Χημικὰ προϊόντα	1.633.518	1.450.004	261.510	222.631	209.056	185.266
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	2.915.491	2.738.802	570.698	556.714	384.609	375.983
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	4.506.318	3.972.277	426.894	404.435	435.561	389.732
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	530.707	483.503	128.481	122.124	75.485	70.707
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	2.315	2.268	416	523	299	282
						Ἑκατοστιαία κατανομή —	
	Σύνολον	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	9,6	12,8	16,9	21,6	2,7	3,0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	0,2	0,2	1,3	1,2	0,4	0,5
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	10,4	10,2	5,7	5,3	7,7	7,3
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	1,4	1,5	2,7	2,2	0,9	0,8
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,4	0,3	0,8	0,9	0,3	0,3
5	Χημικὰ προϊόντα	13,3	12,5	13,7	11,7	16,7	16,0
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	23,7	23,8	29,9	29,3	30,6	32,4
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	36,7	34,5	22,3	21,3	34,7	33,6
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	4,3	4,2	6,7	6,4	6,0	6,1
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - May

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories	
				'Εκ δασμῶν From Import duties		'Εκ συνόλου δασμῶν καὶ φόρων From total duties and taxes			
1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969		
352.867	**421.544**	**3.521.980**	**3.479.352**	**15,6**	**16,5**	**28,7**	**30,2**	**Total**	
123.966	157.281	481.914	602.072	27,3	27,8	40,6	40,9	Food and live animals	0
9.450	8.285	39.970	35.910	99,7	107,7	156,5	174,4	Beverages and tobacco	1
158	127	204.753	185.001	8,5	8,6	16,1	15,8	Crude materials inedible, except fuels	2
94.184	127.769	157.864	178.867	29,9	23,3	90,6	98,2	Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	19.361	21.023	33,6	48,0	42,4	56,3	Animal and vegetable oils and fats	4
14.458	14.734	485.024	422.631	16,0	15,4	29,7	29,1	Chemicals	5
60.276	65.566	1.015.583	998.263	19,6	23,4	34,8	36,4	Manufactured goods classified chiefly by material	6
26.924	24.712	889.379	818.879	9,5	10,2	19,7	20,6	Machinery and transport equipment	7
23.451	23.070	227.417	215.901	84,2	52,3	42,9	44,7	Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	715	805	18,0	23,1	30,9	35,5	Commodities and transactions not classified according to kind	9
Percent - distribution									
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**					**Total**	
35,1	37,3	13,7	17,3					Food and live animals	0
2,7	2,0	1,1	1,0					Beverages and tobacco	1
0,1	0,0	5,8	5,3					Crude materials inedible, except fuels	2
26,7	30,3	4,5	5,2					Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	0,5	0,6					Animal and vegetable oils and fats	4
4,1	3,5	13,8	12,2					Chemicals	5
17,1	15,5	28,8	28,7					Manufactured goods classified chiefly by material	6
7,6	5,9	25,3	23,5					Machinery and transport equipment	7
6,6	5,5	6,5	6,2					Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind	9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.

II : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί[1], εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions[1] on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν[2] Business turnover tax[2]				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**391.513**	**449.184**	**1.913.055**	**1.899.393**	**267.700**	**269.109**	**1.256.058**	**1.158.415**	**69.121**	**132.119**	**352.867**	**421.544**
I ...	16.988	18.478	99.470	91.722	676	264	3.475	3.275	5.664	6.905	32.946	35.317
II ...	35.913	76.308	192.856	281.746	3.882	2.830	13.964	12.975	23.019	15.909	71.726	49.407
III ...	2.795	2.254	15.612	18.221	825	474	4.225	3.268	—	—	—	—
IV ...	17.702	21.788	87.080	90.770	5.390	5.262	25.006	26.847	2.809	69.018	28.750	80.844
V ...	8.716	10.776	53.795	44.043	2.625	2.549	13.137	10.230	9.307	12.828	94.184	127.768
VI ...	42.848	42.211	200.398	176.801	36.067	35.416	166.023	151.274	4.535	5.588	18.338	19.463
VII ...	21.928	21.936	106.135	96.961	16.695	16.641	77.987	71.516	2.172	2.719	9.632	14.309
VIII ...	1.515	2.252	10.025	11.075	573	843	3.364	4.000	119	251	587	753
IX ...	15.661	14.821	72.941	64.642	13.851	12.176	62.527	56.444	5	8	16	14
X ...	18.136	15.758	73.352	62.660	11.640	10.599	49.923	43.534	42	113	225	207
XI ...	46.781	55.407	246.424	258.712	24.177	26.806	124.446	126.227	10.198	9.228	46.960	47.050
XII ...	1.378	1.766	5.005	5.788	582	601	1.697	1.912	57	26	236	187
XIII ...	11.324	11.776	52.422	52.016	9.015	6.081	31.466	25.635	1.036	1.542	6.194	6.163
XIV ...	443	604	2.362	2.227	349	433	1.879	1.654	297	461	1.551	1.685
XV ...	41.589	35.679	195.230	169.560	39.944	39.589	191.809	185.359	263	278	1.412	1.227
XVI ...	55.134	67.663	259.848	257.986	52.141	65.250	283.855	249.055	5.853	4.313	23.937	22.631
XVII ...	37.363	33.640	165.311	144.210	37.140	31.091	147.306	132.727	1.063	626	2.988	2.081
XVIII ...	8.828	9.262	45.965	42.455	8.534	8.771	38.651	38.840	1.923	1.684	9.481	8.917
XIX ...	763	659	3.372	2.754	464	401	2.007	1.499	—	—	—	—
XX ...	5.707	6.146	25.451	25.042	3.130	3.032	13.311	12.144	759	622	3.704	3.521
XXI ...	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

'Ιανουάριος - Μάϊος — January - May

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς / Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		'Αξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		'Αναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			'Ολικὴ — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖσαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		'Ολικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**3.521.980**	**3.479.352**	**22.999.283**	**19.578.870**	**12.290.937**	**11.530.146**	**53,4**	**58,9**	**28,7**	**30,2**	**15,3**	**17,8**
I ...	135.891	130.313	1.500.328	1.123.484	645.277	556.855	43,0	49,6	21,1	23,4	9,1	11,6
II ...	278.546	344.128	566.743	1.025.495	413.780	811.527	73,0	79,1	67,3	42,4	49,1	33,6
III ...	19.837	21.489	51.611	61.386	48.016	39.456	93,0	64,3	41,3	54,5	38,4	35,0
IV ...	140.836	198.460	432.434	446.656	279.738	321.175	64,7	71,9	50,3	61,8	32,6	44,4
V ...	161.116	182.040	1.587.037	1.552.892	257.111	229.491	16,2	14,8	62,7	11,7	10,2	11,7
VI ...	384.759	347.538	1.685.805	1.521.702	1.333.556	1.213.337	79,1	79,7	28,9	28,6	22,8	22,8
VII ...	193.754	182.787	656.094	563.638	563.919	505.408	86,0	89,7	34,4	36,2	29,5	32,4
VIII ...	13.976	15.829	338.260	274.580	127.136	95.522	37,6	34,8	11,0	16,6	4,1	5,8
IX ...	135.484	121.100	503.084	458.931	478.671	432.946	95,1	94,3	28,3	28,0	26,9	26,4
X ...	123.500	106.401	546.840	477.665	415.690	354.517	76,0	74,2	0,3	30,0	22,6	22,3
XI ...	417.830	431.989	1.285.724	1.382.226	997.662	995.060	77,6	72,0	41,9	43,4	32,3	31,3
XII ...	6.938	7.888	15.240	17.227	15.064	16.987	98,8	98,6	46,1	46,3	45,5	45,8
XIII ...	90.082	83.813	261.923	201.389	206.417	181.219	78,8	90,0	43,6	46,2	34,4	41,6
XIV ...	5.792	5.567	18.411	14.801	11.368	10.210	61,7	69,0	51,0	54,5	31,5	37,6
XV ...	388.451	356.147	2.184.428	1.686.843	1.670.549	1.510.106	76,5	89,5	23,3	23,6	17,8	21,1
XVI ...	567.640	529.671	4.393.668	3.547.934	3.104.131	2.614.818	70,7	74,0	18,3	20,3	12,9	14,9
XVII ...	315.605	279.018	6.512.762	4.802.760	1.367.351	1.295.087	21,0	27,0	23,1	21,5	4,8	5,9
XVIII ...	94.097	90.212	356.623	327.491	259.730	262.401	72,8	80,1	36,2	34,4	26,4	27,5
XIX ...	5.379	4.253	16.054	11.420	14.757	10.707	91,9	94,0	36,5	39,7	33,5	37,2
XX ...	42.466	40.707	85.569	79.313	81.009	73.252	94,7	92,4	52,4	55,6	49,6	51,3
XXI ...	1	2	645	1.037	5	65	0,8	6,3	20,0	0,2	0,2	0,2

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. 'Επίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

ΙΙ : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	**391.513**	**449.184**	**1.913.055**	**1.899.393**	**336.821**	**401.228**	**1.608.925**	**1.579.959**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**298.947**	**352.266**	**1.448.491**	**1.432.155**	**292.846**	**342.660**	**1.383.987**	**1.354.304**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ(3)	**186.651**	**190.654**	**879.256**	**834.109**	**210.109**	**252.783**	**959.379**	**913.236**	**EEC Countries (3)**
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	14.939	15.644	74.800	62.689	16.055	21.600	72.913	68.706	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	30.600	25.606	148.778	118.831	45.707	29.666	181.975	141.685	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	71.142	72.645	329.131	316.533	76.079	76.605	378.811	318.391	Germany (R.F.)
Ἰταλία	52.293	57.035	236.376	237.747	50.431	102.504	235.825	299.243	Italy
Ὁλλανδία	17.677	19.724	90.171	98.309	21.837	22.408	89.855	85.211	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	**69.209**	**76.034**	**346.455**	**335.256**	**52.409**	**54.262**	**247.059**	**232.529**	**EFTA Countries (4)**
Αὐστρία	9.329	9.163	46.732	37.106	6.745	6.986	33.881	26.865	Austria
Δανία	3.415	3.344	14.480	16.715	1.870	1.475	7.714	8.006	Denmark
Ἑλβετία	10.998	12.020	57.914	57.594	9.676	9.991	48.131	45.921	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	37.975	40.732	180.370	183.128	28.734	28.896	126.998	126.769	United Kingdom
Νορβηγία	1.900	3.858	12.859	16.679	867	1.887	5.150	6.889	Norway
Πορτογαλία	772	1.483	5.414	6.115	401	757	2.959	2.923	Portugal
Σουηδία	4.820	5.434	28.686	17.919	4.116	4.270	22.226	15.156	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	**22.757**	**54.671**	**135.948**	**176.627**	**18.351**	**29.315**	**118.928**	**172.272**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	1.530	3.607	7.369	17.613	2.436	1.316	9.407	6.031	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολικὴ ..	2.225	3.880	14.175	18.418	1.502	2.509	8.745	26.570	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.131	6.673	18.306	26.420	2.517	7.127	27.195	54.898	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	5.507	6.376	26.484	27.792	3.084	3.085	11.579	11.847	Hungary
Πολωνία	3.415	4.402	16.260	16.895	1.934	2.479	7.030	10.395	Poland
Ρουμανία	2.090	24.615	27.726	40.940	3.595	4.075	38.696	27.396	Rumania
Τσεχοσλοβακία	4.859	5.118	25.628	28.549	3.283	8.724	16.276	35.135	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**20.330**	**30.907**	**86.832**	**86.163**	**11.977**	**6.300**	**58.621**	**36.267**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**40.641**	**29.726**	**179.698**	**151.146**	**16.375**	**15.344**	**75.587**	**86.372**	**ASIA**
Ἰαπωνία	20.854	16.029	92.471	82.866	13.288	11.683	58.166	60.703	Japan
Ἰσραὴλ	11.944	3.267	40.773	20.800	1.170	1.393	6.053	14.978	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	7.843	10.430	46.454	47.480	1.917	2.268	11.368	10.691	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**10.268**	**9.174**	**64.506**	**50.827**	**6.651**	**20.295**	**54.996**	**55.724**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**642**	**1.268**	**4.851**	**4.185**	**274**	**311**	**1.771**	**997**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**40.911**	**56.734**	**215.399**	**261.033**	**20.617**	**22.607**	**92.521**	**82.470**	**AMERICA**
Βραζιλία	9.560	12.584	62.136	69.298	391	58	1.795	394	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	25.965	31.329	119.865	125.721	17.844	20.190	79.345	66.936	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	5.386	12.821	33.398	66.014	2.382	2.359	11.381	15.140	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	**104**	**16**	**110**	**47**	**58**	**11**	**63**	**92**	**MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ ΙΙ : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	**130.804**	**190.246**	**644.108**	**642.795**	**94.667**	**90.422**	**474.444**	**576.309**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**80.702**	**131.569**	**329.338**	**341.965**	**86.833**	**64.252**	**420.818**	**425.538**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ (3)	**41.776**	**35.506**	**196.717**	**158.972**	**57.040**	**40.663**	**225.712**	**249.097**	**EEC Countries** (3)
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	2.125	4.365	7.255	9.073	1.520	1.753	5.141	6.192	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	9.478	6.567	48.795	30.922	9.474	7.354	39.932	38.995	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	18.230	17.072	80.728	66.486	20.614	10.840	65.792	44.658	Germany (F. R.)
Ἰταλία	9.585	5.590	46.218	42.141	19.943	13.931	84.837	129.893	Italy
Ὁλλανδία	2.358	1.912	13.721	10.350	5.489	6.785	30.010	29.359	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	**22.101**	**16.641**	**75.830**	**53.907**	**16.744**	**11.297**	**57.254**	**38.024**	**EFTA Countries** (4)
Αὐστρία	4.510	569	13.535	6.012	1.356	272	12.520	2.899	Austria
Δανία	1.570	253	4.284	1.519	1.081	121	2.779	503	Denmark
Ἑλβετία	2.052	2.985	8.296	9.472	1.568	524	6.529	5.328	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	8.821	10.956	33.779	27.447	7.422	10.072	27.295	25.329	United Kingdom
Νορβηγία	1.539	226	6.784	5.050	424	140	1.683	2.354	Norway
Πορτογαλία	2.057	82	2.133	187	1.111	62	1.149	132	Portugal
Σουηδία	1.552	1.570	7.019	4.220	3.782	106	5.299	1.479	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	**5.190**	**12.562**	**27.486**	**49.528**	**10.030**	**9.536**	**126.249**	**128.120**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	109	700	3.340	4.430	27	404	1.989	3.398	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολικὴ ..	91	172	1.469	1.244	92	132	1.075	1.098	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.699	3.375	11.289	19.456	8.308	1.776	36.312	39.203	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	143	107	1.300	2.236	83	82	180	1.440	Hungary
Πολωνία	761	1.059	2.881	7.376	1.184	1.791	2.513	5.722	Poland
Ρουμανία	11	6.710	6.082	12.157	112	5.174	83.349	74.287	Rumania
Τσεχοσλοβακία	376	439	1.125	2.629	224	177	831	2.972	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**11.635**	**66.860**	**29.305**	**79.558**	**3.019**	**2.756**	**11.603**	**10.297**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**9.850**	**4.268**	**56.726**	**46.175**	**1.084**	**14.979**	**20.307**	**26.517**	**ASIA**
Ἰαπωνία	841	306	20.179	3.425	305	86	1.975	1.426	Japan
Ἰσραὴλ	485	590	3.508	1.900	95	14.836	1.196	24.786	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	8.524	3.372	33.039	40.850	684	57	17.136	305	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**1.413**	**1.782**	**6.217**	**7.348**	**573**	**4.685**	**2.756**	**10.148**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**7.783**	**2.331**	**32.810**	**7.617**	**222**	**16**	**1.699**	**41**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**31.051**	**50.284**	**218.841**	**239.572**	**5.954**	**6.402**	**28.802**	**112.907**	**AMERICA**
Βραζιλία	—	64	1.883	732	—	—	—	2	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	12.716	27.731	81.219	146.473	5.853	6.297	27.965	111.835	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	18.335	22.489	135.739	92.367	101	105	837	1.070	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	**5**	**12**	**176**	**118**	**1**	**88**	**62**	**1.158**	**MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

ΙΙ : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί[1], μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions[1] on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εἰσπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εἰσπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	**1.991.690**	**1.178.617**	**10.708.346**	**8.048.724**	**130.804**	**190.246**	**644.108**	**642.795**	**94.667**	**90.422**	**474.444**	**576.309**
I ...	136.694	138.497	855.052	566.629	26.147	26.300	167.970	108.521	9	4	107	242
II ...	2.219	119.639	152.964	213.968	413	21.388	19.852	32.118	33	13	180	1.830
III ...	1.392	19.887	3.595	21.930	320	66.671	1.433	67.705	145	2.503	180	2.547
IV ...	27.800	30.150	152.696	125.481	4.756	2.372	18.764	9.020	3.468	2.299	19.056	18.107
V ...	243.806	229.412	1.329.926	1.323.401	17.910	17.186	81.538	100.237	29.417	47.003	237.105	306.241
VI ...	88.753	70.299	352.248	308.365	11.642	6.735	44.389	25.464	5.289	6.393	24.901	24.851
VII ...	15.288	9.888	92.176	58.230	1.485	1.016	9.299	5.918	968	536	4.708	2.975
VIII ...	31.393	32.681	211.124	179.058	4.507	4.993	30.976	26.627	6	102	174	660
IX ...	6.910	4.221	24.413	25.985	585	184	1.586	2.906	683	273	2.188	2.597
X ...	38.668	18.292	131.151	123.148	15.942	2.195	42.515	12.575	4.251	375	10.577	3.451
XI ...	70.647	88.273	288.062	387.166	2.707	5.755	18.603	29.137	1.257	3.313	13.338	13.628
XII ...	60	74	176	240	41	70	142	226	10	20	36	62
XIII ...	6.603	5.296	55.507	20.170	2.418	925	10.268	4.193	2.629	985	11.666	4.231
XIV ...	1.467	416	7.042	4.591	1	—	276	150	2	2	330	287
XV ...	252.879	47.031	513.880	176.737	13.780	9.018	58.240	43.792	19.990	5.156	43.338	21.938
XVI ...	288.291	249.238	1.289.537	933.116	18.310	17.388	92.091	67.840	18.686	15.371	82.878	64.027
XVII ...	744.258	97.472	5.145.410	3.507.673	4.883	4.861	31.728	94.962	3.389	3.594	10.649	98.669
XVIII ...	32.271	15.638	96.892	65.090	3.990	2.431	12.063	8.891	4.073	2.171	11.920	8.800
XIX ...	418	688	1.297	713	309	55	405	62	77	82	184	86
XX ...	1.663	1.232	4.559	6.061	658	703	1.970	2.451	285	227	929	1.080
XXI ...	210	293	639	972	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ ΙΙ : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from, goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

Π : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Ἰανουάριος - Μάϊος — January - May

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*
Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομεῖς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**2.493.368**	**2.485.178**	**9.192.333**	**7.427.293**	**1.116.826**	**1.215.951**	**Total**
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Ἁλιεία	143.771	247.808	454.093	625.453	72.710	98.902	1. Agriculture - Livestock - Fishing
2. Μεταλλεῖα	8.589	3.584	119.844	73.557	16.294	10.750	2. Mining
3. Βιομηχανία	1.980.935	1.883.738	2.744.440	2.039.695	437.943	369.749	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ	2	180	575	1.535	184	880	4. Buildings and constructions
5. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	73.011	142.346	53.245	100.461	21.592	53.436	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων	583	24	2.704	1.266	929	369	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπόριον	631	478	15.249	3.846	633	553	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	111.130	152.517	4.450.855	2.846.365	153.507	244.956	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	117.480	13.668	182.857	160.039	146.923	59.065	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι	1.046	810	25.754	13.598	5.815	4.593	10. Military services
11. Παιδεία	129	39	41.040	16.850	10.570	4.325	11. Education
12. Θρησκεία	2	21	63	1.247	63	437	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἰατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	3	63	840	4.449	120	1.690	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	131	185	7.513	9.597	5.213	5.358	14. Social welfare
15. Μουσεῖα - Ἀρχαιότητες -Βιβλιοθῆκαι καὶ Ὀργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἐρεύνης	30	54	10.460	15.976	2.839	4.065	15. Museums-Antiquities -Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	261	2	55.791	90	15.025	38	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμός	—	14	1.267	850	375	287	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμός	1.179	452	22.891	10.549	9.333	4.017	18. Personal services and tourism
19. Εἴδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	11.539	4.716	154.953	939.981	43.384	176.141	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπὰ	42.916	34.479	847.899	562.189	173.374	176.340	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθά.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶνη μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π : 12, τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

ΙΙ: 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εἰς τόννους καὶ εἰς χιλ. λίτρων — *Quantity in tons and in thousand litres*
Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχ. τρεχ. ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μὴ δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον									**Total**
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	153.625	151.188	316.201	866.644	5.892	50.458	74.978	205.153	Quantity (th.litres)
Ποσότης (τόννοι) ..	117.431	100.192	218.328	504.510	26.793	69.311	49.237	304.588	Quantity (tons)
Ἀξία	178.802	165.180	352.922	866.957	16.853	69.789	67.104	306.025	Value
Δασμοὶ	34.058	29.130	62.259	144.947	1.626	6.221	6.018	24.408	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	330.172	322.461	661.752	1.618.612	16.734	112.128	91.537	427.726	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	3.356	3.004	6.380	10.734	11	—	39	97	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικὸν									**a) Kerosene**
Ποσότης (τόννοι)	184	43	203	157	—	3.500	1.500	40.300	Quantity (tons)
Ἀξία	194	36	215	144	—	3.631	1.565	41.492	Value
Δασμοὶ	54	57	71	143	—	—	—	—	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									**b) Diesel oil**
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	89.636	91.591	187.193	612.518	5.629	28.679	72.409	110.311	Quantity (th. litres)
Ἀξία	59.721	59.587	124.732	397.361	6.038	18.586	43.418	71.144	Value
Δασμοὶ	5.204	3.590	9.034	22.980	486	1.069	2.954	4.149	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	91.889	95.895	188.630	630.775	9.267	30.119	72.168	111.281	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									**c) Mazout (crude oil)**
Ποσότης (τόννοι)	102.521	84.871	192.895	459.989	26.552	62.842	46.897	258.757	Quantity (tons)
Ἀξία	46.984	38.414	88.572	197.916	10.374	26.527	18.847	113.412	Value
Δασμοὶ	4.166	2.845	7.111	26.656	829	2.036	1.451	7.620	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	25.747	21.289	48.249	115.401	6.629	15.710	11.681	64.895	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									**d) Gasoline in general**
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	63.989	59.597	129.008	254.126	263	21.779	2.569	94.842	Quantity (th. litres)
Ἀξία	57.436	52.490	114.480	225.475	184	18.645	2.297	74.910	Value
Δασμοὶ	7.545	6.765	15.072	29.212	29	2.638	269	10.923	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	212.536	205.277	424.873	872.436	838	66.299	7.688	251.550	Consumption tax
ε) Ἄσφαλτος									**e) Asphalt**
Ποσότης (τόννοι)	7.868	8.792	12.538	16.798	90	2.804	90	4.774	Quantity (tons)
Ἀξία	6.237	6.875	9.892	13.104	73	2.202	73	4.160	Value
Δασμοὶ	400	389	692	887	5	176	5	331	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	701	431	1.600	1.008	8	—	8	86	Turnover tax
στ) Ἀέρια πετρελαίου									**f) Petrol gases**
Ποσότης (τόννοι)	6.858	6.486	12.692	27.566	151	165	750	757	Quantity (tons)
Ἀξία	8.230	7.778	15.031	32.957	184	198	904	907	Value
Δασμοὶ	16.689	15.484	30.279	65.069	277	302	1.339	1.385	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.655	2.573	4.780	9.726	3	—	31	11	Turnover tax

Σημ.: Εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγῆς : α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτούς.

Note : The above table includes products of the a) Gree Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refiner (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

ΙΙ: 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Κλάδοι ἐπιχειρήσεων	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Branches of enterprises
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον					**Total**
Φορολογητέα ἔσοδα (1)	3.089.926	2.848.913	16.168.762	14.706.340	Taxable earnings (1)
Φόρος	205.216	187.137	1.047.524	871.930	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Industrial and handicraft enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	2.135.011	2.087.165	9.401.045	8.793.737	Taxable earnings
Φόρος	120.409	117.427	539.650	427.116	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					**Refrigerating enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	16.323	14.997	79.891	76.065	Taxable earnings
Φόρος	990	1.352	4.859	5.316	Tax
Τραπεζικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Banks**
Φορολογητέα ἔσοδα	231.928	142.897	2.567.045	2.228.288	Taxable earnings
Φόρος	8.356	5.107	92.720	79.218	Tax
ΟΤΕ					**Hellenic Telecommunications Organization**
Φορολογητέα ἔσοδα	294.093	236.213	1.472.267	1.215.774	Taxable earnings
Φόρος	20.587	16.533	103.060	84.421	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Insurance companies**
Φορολογητέα ἔσοδα	292	225	749.167	664.433	Taxable earnings
Φόρος	35	10	57.426	52.674	Tax
Μεταφορικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Transport enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	412.279	367.416	1.899.347	1.728.043	Taxable earnings
Φόρος	30.824	26.859	133.573	123.652	Tax
Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων (2)					**Special activities subject to taxation (2)**
Φόρος	24.015	19.849	116.236	99.533	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου ἐργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα τῶν «ὑποχρέων εἰδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμῖτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτρῶν, βαφικά, ὑδρογονωμένα ἔλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἰνόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Καπνικὰ διαμερίσματα καὶ προορισμὸς καπνοῦ	Ποσότης — Quantity				Ἀξία —	
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	**23.641**	**27.844**	**46.949**	**47.366**	**706.735**	**885.178**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	1.777	2.076	2.337	6.920	66.236	72.008
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	21.864	25.768	44.612	40.446	640.499	813.170
Ἀνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη	**6.667**	**11.933**	**17.896**	**14.342**	**214.802**	**397.416**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	511	362	767	414	16.135	9.648
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	6.156	11.571	17.129	13.928	198.667	387.768
Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία	**12.307**	**10.674**	**22.501**	**20.045**	**355.026**	**331.373**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	86	150	86	152	2.532	4.849
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	12.221	10.524	22.415	19.893	352.494	326.524
Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς	**3.406**	**3.836**	**4.634**	**5.095**	**103.336**	**118.293**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	916	1.139	919	1.901	37.328	45.426
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	2.490	2.697	3.715	3.194	66.008	72.867
Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος	**555**	**740**	**955**	**6.225**	**18.413**	**25.326**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	172	191	353	3.433	8.523	7.954
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	383	549	602	2.792	9.890	17.372
Πελοπόννησος	**225**	**329**	**409**	**1.278**	**3.929**	**5.408**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	92	234	212	1.020	1.718	4.131
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	133	95	197	258	2.211	1.277
Ἀττικοβοιωτία καὶ Νῆσοι	**481**	**332**	**554**	**381**	**11.229**	**7.362**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	481	332	554	381	11.229	7.362

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ φόρος 1,98% ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions

Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		'Ιαν. – Μάϊος Jan. – May		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
1.437.014	**1.486.300**	**19.823**	**26.267**	**41.502**	**41.870**	**Greece, total**
82.856	266.496					For domestic consumption
1.354.158	1.219.804					For export
610.087	**473.308**	**6.281**	**11.780**	**18.020**	**12.278**	**East. Macedonia and Thrace**
23.631	10.379					For domestic consumption
586.456	462.929					For export
642.767	**573.723**	**10.520**	**9.842**	**19.061**	**16.796**	**Central and West. Macedonia**
2.541	4.941					For domestic consumption
640.226	568.782					For export
133.765	**157.477**	**2.133**	**3.513**	**3.037**	**4.644**	**Thessaly and Phthiotis-Phocis**
37.380	75.589					For domestic consumption
96.385	81.888					For export
29.649	**246.398**	**451**	**752**	**779**	**7.189**	**Aetolia-Akarnania and Epirus**
14.491	151.845					For domestic consumption
15.158	94.553					For export
8.017	**27.283**	**105**	**161**	**227**	**727**	**Peloponnesos**
4.813	23.742					For domestic consumption
3.204	3.541					For export
12.729	**8.111**	**333**	**219**	**378**	**236**	**Attica-Boeotia and Islands**
—	—					For domestic consumption
12.729	8.111					For export

(1) Not including 1,98 % tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.

ΙΙ: 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εἰς χιλιόγραμμα — *Cigarettes in kilograms*
Φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Tax in thousand drachmae at current prices*

	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	
1. Σιγαρέττα	**1.393.216**	**1.427.528**	**6.675.126**	**6.467.600**	**1. Cigarettes**
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	152.359	179.333	751.884	839.071	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	22.448	32.025	117.076	142.394	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά)	195.209	227.532	933.592	1.023.549	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας)	211.350	262.511	1.043.370	1.239.738	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	460.514	407.584	2.186.581	1.807.179	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας)	351.336	318.543	1.642.623	1.415.669	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	**389.149**	**385.406**	**1.844.201**	**1.735.776**	**2. Taxes collected** (1)
α) Καταναλώσεως	367.413	362.967	1.740.687	1.634.706	a) Consumption tax
β) Εἰσφορὰ ὑπὲρ Ὀργανισμοῦ Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ)	21.736	22.439	103.514	101.070	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. Παραγωγὴ	**1.145**	**1.374**	**6.632**	**5.681**	**A. Production**
α) Καθαροῦ	485	770	2.602	2.812	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	652	592	3.982	2.820	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	8	12	48	49	c) Denatured by turpentine manufacturers
Β'. Διάθεσις	**1.149**	**1.000**	**6.011**	**5.397**	**B. Sale**
1. Ἐπὶ φόρῳ	*1.134*	*1.000*	*5.992*	*5.390*	*1. Against payment of tax*
α) Καθαροῦ	766	677	3.767	3.517	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	368	323	2.225	1.873	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	*15*	—	*19*	*7*	*2. Tax-free*
α) Εἰς ποτοποιούς	—	—	—	4	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἰνοποιούς	15	—	19	3	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτοῦτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	**12.065**	**12.268**	**59.093**	**56.448**	**C. Taxes**
1. Ἐπὶ καθαροῦ	*11.696*	*11.944*	*56.728*	*54.570*	*1. On pure alcohol*
α) Καταναλώσεως	11.493	10.148	56.517	52.766	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	203	1.796	211	1.804	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	*369*	*324*	*2.365*	*1.878*	*2. On denatured alcohol*
α) Καταναλώσεως	368	323	2.225	1.873	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	140	5	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. Παραγωγὴ	—	—	**12.767**	**10.743**	**A. Production**
Β'. Διάθεσις	**1.072**	**380**	**6.552**	**4.350**	**B. Sale**
α) Ἐπὶ φόρῳ	572	380	6.052	4.350	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	500	—	500	—	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	**4.294**	**2.852**	**45.415**	**32.645**	**C. Taxes**
α) Καταναλώσεως	4.290	2.850	45.391	32.626	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	4	2	24	19	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

ΙΙ: 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970	1969	1970	1969	
1. Βύνη					**1. Malt**
Παραγωγὴ	1.099	693	3.307	3.898	Production
Διάθεσις	1.676	1.448	5.712	5.514	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	1.015	977	3.407	3.635	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	661	471	2.305	1.879	b) imported
Φόρος	52.809	45.618	179.947	173.686	Tax
Εἰσφορὰ ὑπὲρ ΟΓΑ	8.382	7.241	28.263	27.569	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					**2. Starch sirup**
Παραγωγὴ	1.260	1.455	6.836	6.683	Production
Διάθεσις	1.260	1.455	6.836	6.683	Sale
Φόρος	1.260	1.455	6.836	6.683	Tax
3. Ζῦθος					**3. Beer**
Παραγωγὴ	9.987	8.246	33.660	31.752	Production
Διάθεσις (1)	8.235	8.955	28.664	28.105	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					**4. Vinegar (2)**
Παραγωγὴ	254	384	1.334	1.707	Production
Διάθεσις	244	347	1.346	1.603	Sale
5. Σταφιδίνη					**5. Currant pulp**
Παραγωγὴ	155	264	1.170	1.332	Production
Διάθεσις	208	241	1.169	1.331	Sale
6. Ζῦμαι ἀρτοποιίας					**6. Yeast**
Παραγωγὴ	410	373	2.172	1.961	Production
Διάθεσις	407	395	2.157	2.172	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιείων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.

II: 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Taxes in thousand drachmae at current prices*

	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Ian. – May		
	1970	1969	1970	1969	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	**10.804.955**	**10.272.853**	**60.542.061**	**61.301.567**	**Greece, total**
1) Θεάτρων πρόζας	158.747	209.084	1.132.348	1.106.979	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	51.816	117.145	548.524	711.736	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	9.558.123	9.226.185	54.136.843	55.763.976	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	1.036.269	720.439	4.724.346	3.718.876	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**5.026.325**	**5.328.508**	**29.839.367**	**31.209.388**	**Greater Athens**
1) Θεάτρων πρόζας	51.191	77.894	646.633	638.101	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	26.164	83.135	373.558	548.931	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.294.591	4.665.623	25.821.118	27.645.329	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	654.379	501.856	2.998.058	2.377.027	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	**5.778.630**	**4.944.345**	**30.702.694**	**30.092.179**	**Rest of the Country**
1) Θεάτρων πρόζας	107.556	131.190	485.715	468.878	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	25.652	34.010	174.966	162.805	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.263.532	4.560.562	28.315.725	28.118.647	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	381.890	218.583	1.726.288	1.341.849	4) Other shows
Β'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	**29.091**	**30.566**	**190.420**	**202.563**	**Greece, total**
1) Ὑπὲρ Κράτους	23.265	24.536	152.481	162.556	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	554	441	3.398	2.977	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	213	155	1.394	1.104	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	19.845	22.070	134.452	147.717	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	2.653	1.870	13.237	10.758	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	5.826	6.030	37.939	40.007	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	126	108	819	721	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	51	26	295	178	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	4.989	5.429	33.519	36.442	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	660	467	3.306	2.666	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**15.289**	**18.007**	**107.778**	**117.349**	**Greater Athens**
1) Ὑπὲρ Κράτους	12.145	14.418	85.945	93.990	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.144	3.589	21.833	23.359	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	**13.802**	**12.559**	**82.642**	**85.214**	**Rest of the Country**
1) Ὑπὲρ Κράτους	11.120	10.118	66.536	68.566	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.682	2.441	16.106	16.648	2) In favour of third parties

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	**18.559**	**19.023**	**87.017**	**86.321**	**1.809.835**	**1.815.588**
Οἰκόπεδα	4.598	4.761	20.377	20.792	538.798	467.709
Οἰκοδομαί	1.350	1.578	6.075	7.029	217.944	236.965
Διαμερίσματα	3.084	3.152	14.791	13.249	735.959	765.048
Ἀγροκτήματα	9.527	9.532	45.774	45.251	317.134	345.866
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**5.485**	**5.789**	**25.327**	**24.804**	**1.088.235**	**1.068.183**
Οἰκόπεδα	2.764	2.661	12.073	11.555	396.185	350.815
Οἰκοδομαί	316	408	1.501	1.872	99.520	71.475
Διαμερίσματα	2.154	2.270	10.636	9.523	566.596	590.974
Ἀγροκτήματα	251	450	1.117	1.854	25.934	54.919
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**4.015**	**3.947**	**19.645**	**17.188**	**142.914**	**144.386**
Οἰκόπεδα	396	455	1.850	1.798	17.761	17.805
Οἰκοδομαί	162	211	835	848	12.425	17.934
Διαμερίσματα	36	32	134	106	6.278	5.096
Ἀγροκτήματα	3.421	3.249	16.826	14.436	106.450	103.551
Πελοπόννησος	**2.591**	**2.598**	**12.604**	**11.851**	**133.550**	**114.367**
Οἰκόπεδα	296	392	1.387	1.449	27.398	14.071
Οἰκοδομαί	201	249	916	1.170	23.574	17.983
Διαμερίσματα	60	60	331	257	14.131	13.042
Ἀγροκτήματα	2.034	1.897	9.970	8.975	68.447	69.271
Ἰόνιοι Νῆσοι	**250**	**251**	**1.318**	**1.312**	**14.471**	**16.212**
Οἰκόπεδα	24	41	195	198	419	2.064
Οἰκοδομαί	49	46	158	186	3.783	4.099
Διαμερίσματα	23	11	153	105	3.500	1.333
Ἀγροκτήματα	154	153	812	823	6.769	8.716
Ἤπειρος	**491**	**504**	**1.909**	**2.655**	**28.147**	**18.698**
Οἰκόπεδα	164	73	480	312	13.549	3.584
Οἰκοδομαί	58	52	208	189	4.273	4.259
Διαμερίσματα	13	6	76	48	5.402	1.745
Ἀγροκτήματα	256	373	1.145	2.106	4.923	9.110
Θεσσαλία	**939**	**941**	**4.407**	**5.333**	**76.774**	**47.348**
Οἰκόπεδα	261	294	1.035	1.413	24.384	16.298
Οἰκοδομαί	95	91	364	427	26.303	8.956
Διαμερίσματα	41	36	173	167	8.908	7.692
Ἀγροκτήματα	542	520	2.835	3.326	17.179	14.402
Μακεδονία	**2.390**	**2.591**	**11.279**	**11.469**	**228.970**	**253.277**
Οἰκόπεδα	420	512	2.176	2.446	42.553	47.367
Οἰκοδομαί	140	162	650	748	11.556	23.790
Διαμερίσματα	743	687	3.220	2.959	128.838	144.175
Ἀγροκτήματα	1.087	1.230	5.233	5.316	46.023	37.945
Θράκη	**637**	**441**	**2.070**	**1.624**	**13.094**	**13.180**
Οἰκόπεδα	59	73	210	242	1.932	1.832
Οἰκοδομαί	59	33	219	201	5.239	2.857
Διαμερίσματα	7	49	31	58	1.513	706
Ἀγροκτήματα	512	286	1.610	1.123	4.410	7.785

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος(1) — Tax(1)				
Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
7.853.326	**7.503.047**	**132.818**	**125.929**	**622.147**	**529.828**	**Greece, total**
1.817.609	1.661.022	34.443	28.255	135.213	115.533	Sites
983.213	985.214	13.495	12.769	73.043	63.713	Buildings
3.561.823	3.439.549	61.886	60.002	307.085	254.135	Apartments
1.490.681	1.417.262	22.994	24.903	106.806	96.447	Farms
4.740.225	**4.479.703**	**83.417**	**78.323**	**401.493**	**336.055**	**Greater Athens**
1.266.532	1.168.525	27.237	19.720	101.311	85.244	Sites
529.517	434.984	5.516	6.000	41.622	33.546	Buildings
2.785.865	2.723.167	47.998	48.220	245.519	205.878	Apartments
158.311	153.027	2.666	4.383	13.041	11.387	Farms
665.340	**590.271**	**11.737**	**10.528**	**49.407**	**40.485**	**Rest of Central Greece and Euboea**
84.113	69.785	1.383	1.341	5.966	5.159	Sites
80.999	63.323	1.063	778	5.137	3.976	Buildings
25.637	17.581	736	383	2.359	1.311	Apartments
474.591	439.582	8.555	8.026	35.945	30.039	Farms
531.536	**460.704**	**8.612**	**7.481**	**38.693**	**32.695**	**Peloponnesos**
89.905	56.165	1.695	1.118	6.196	4.603	Sites
83.415	91.455	1.693	1.280	6.291	7.100	Buildings
73.485	53.794	1.312	612	6.151	3.097	Apartments
284.731	259.290	3.912	4.471	20.055	17.895	Farms
86.985	**100.607**	**1.181**	**1.235**	**6.154**	**6.060**	**Ionian Islands**
10.338	10.945	41	104	471	432	Sites
12.489	39.231	341	367	995	2.056	Buildings
24.316	15.900	278	120	1.816	1.352	Apartments
39.842	34.531	521	644	2.872	2.220	Farms
87.918	**85.425**	**1.529**	**1.116**	**4.958**	**5.092**	**Epirus**
27.052	17.705	698	201	1.599	946	Sites
15.698	15.895	341	348	1.253	1.274	Buildings
19.316	11.169	139	41	623	512	Apartments
25.852	40.656	351	526	1.483	2.360	Farms
234.879	**248.162**	**3.381**	**3.522**	**14.938**	**17.421**	**Thessaly**
54.738	53.079	757	1.232	3.066	4.022	Sites
53.656	43.006	777	666	2.588	3.608	Buildings
45.854	45.395	621	487	3.260	2.858	Apartments
80.631	106.682	1.226	1.137	6.024	6.933	Farms
1.055.455	**1.019.757**	**16.118**	**17.733**	**76.240**	**65.255**	**Macedonia**
201.943	213.570	1.759	3.612	11.689	10.437	Sites
65.679	72.487	1.083	1.687	5.404	5.353	Buildings
575.437	564.085	10.669	10.076	46.502	38.607	Apartments
212.396	169.615	2.607	2.358	12.645	10.858	Farms
65.220	**60.995**	**979**	**1.099**	**4.654**	**4.246**	**Thrace**
12.351	12.942	161	131	814	478	Sites
22.409	14.597	416	224	1.622	1.079	Buildings
5.453	1.931	94	63	390	117	Apartments
25.007	31.525	308	681	1.828	2.572	Farms

ΙΙ: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Νῆσοι Αἰγαίου	**846**	**941**	**3.800**	**4.096**	**42.325**	**110.340**
Οἰκόπεδα	97	153	534	648	5.881	9.523
Οἰκοδομαὶ	169	219	755	884	17.827	77.624
Διαμερίσματα	7	1	36	26	793	285
Ἀγροκτήματα	573	568	2.475	2.538	17.824	22.908
Κρήτη	**915**	**1.020**	**4.658**	**5.989**	**41.355**	**29.597**
Οἰκόπεδα	117	107	437	731	8.736	4.350
Οἰκοδομαὶ	101	107	469	504	13.444	7.988
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Ἀγροκτήματα	697	806	3.751	4.754	19.175	17.259

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.
Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὁδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος[1] — Tax[1]				
'Ιαν. – Μάϊος Jan. – May		Μάϊος May		'Ιαν. – Μάϊος Jan. – May		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
189.685	**308.525**	**2.849**	**2.605**	**12.761**	**11.615**	**Aegean Islands**
35.228	31.045	235	469	1.914	2.161	Sites
72.405	178.134	1.106	874	4.305	3.391	Buildings
6.210	6.527	39	—	437	403	Apartments
75.842	92.819	1.469	1.262	6.105	5.660	Farms
196.083	**148.898**	**3.015**	**2.287**	**12.849**	**10.904**	**Crete**
35.409	27.261	477	327	2.187	2.051	Sites
46.946	32.102	1.159	545	3.826	2.330	Buildings
250	—	—	—	28	—	Apartments
113.478	89.535	1.379	1.415	6.808	6.523	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.

ΙΙ: 19. Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Μάϊος — 1970 — January - May

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and tax in thousand drachmae*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὁριστική Final	Δηλώσεως Declared	Ὁριστικὸς Final	
α) Ὁριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως *a) Declarations definitive because of lack of objection*						
Σύνολον	**10.563**	**354.118**	**430.607**	**22.155**	**31.204**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.180	87.171	133.588	6.604	11.169	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	2.122	49.476	66.109	3.676	5.027	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.260	82.072	86.215	4.928	6.663	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	99	3.386	4.550	134	206	Ionian Islands
Ἤπειρος	149	2.346	2.346	128	128	Epirus
Θεσσαλία	949	33.058	34.749	1.435	1.532	Thessaly
Μακεδονία	877	15.664	24.259	949	1.780	Macedonia
Θράκη	566	10.987	11.492	625	667	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	454	12.500	16.188	986	1.299	Aegean Islands
Κρήτη	1.907	57.458	51.111	2.690	2.733	Crete
β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ *b) Declarations definitive after a compromise*						
Σύνολον	**39.949**	**3.608.510**	**5.563.507**	**346.591**	**514.607**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	15.171	2.511.164	3.610.588	229.717	341.473	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	9.421	273.193	569.193	23.247	46.577	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	3.750	184.945	296.947	15.829	25.277	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	396	26.910	50.169	2.187	3.352	Ionian Islands
Ἤπειρος	274	20.797	35.621	1.545	2.730	Epirus
Θεσσαλία	1.424	80.483	155.628	6.976	13.828	Thessaly
Μακεδονία	5.531	367.071	624.280	36.897	61.663	Macedonia
Θράκη	356	16.486	27.173	1.364	2.281	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.941	67.924	100.895	5.790	9.833	Aegean Islands
Κρήτη	1.685	59.537	93.013	23.039	7.593	Crete
γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων *c) Declarations definitive after resolution of the taxation court*						
Σύνολον	**2.639**	**380.644**	**685.444**	**36.865**	**62.249**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.341	300.834	509.842	26.509	45.334	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	373	17.885	44.742	1.625	3.763	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	559	22.080	60.116	5.776	6.927	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	35	1.667	4.562	151	516	Ionian Islands
Ἤπειρος	1	120	295	13	32	Epirus
Θεσσαλία	43	5.412	10.474	488	843	Thessaly
Μακεδονία	171	18.190	31.746	1.446	2.354	Macedonia
Θράκη	18	5.936	2.535	81	200	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	43	1.437	3.266	145	337	Aegean Islands
Κρήτη	55	7.083	17.866	631	1.943	Crete

II : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ἀγαθὰ	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Goods
	1970	1969	1970	1969	
1. Ἅλας					**1. Salt**
Ποσότης (τόννοι)	9.174	9.961	40.254	40.266	Quantity (tons)
Ἀξία	10.767	12.277	45.818	46.855	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					**2. Kerosene**
Ποσότης (τόννοι)	3.970	4.592	42.922	46.210	Quantity (tons)
Ἀξία	12.705	14.693	137.351	147.870	Value
3. Πυρεῖα					**3. Matches**
Ποσότης (κυτία)	19.737.123	19.331.358	91.322.049	88.987.989	Quantity (boxes)
Ἀξία	17.763	17.398	82.190	80.089	Value
4. Παιγνιόχαρτα					**4. Play - cards**
Ποσότης (δεσμίδες)	84.032	67.990	454.270	383.769	Quantity (packs)
Ἀξία	2.879	2.327	15.432	12.167	Value
5. Σιγαρόχαρτον					**5. Cigarette paper**
Ποσότης(φυλλάδια 50 φύλλων)	720.069	862.888	3.392.419	4.403.809	Quantity(packs of 50 sheets)
Ἀξία	468	518	2.308	2.642	Value

ΙΙ: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**240,3**	**724,8**	**1.019,5**	**1.745,8**	**Total**
Ι. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	—	**195,0**	**0,1**	**205,4**	**I. GRANTS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	**195,0**	**0,1**	**200,6**	**A. For defence expenditures**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	(3)*195,0*	*0,1*	(6)*200,6*	*2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures*
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	**4,8**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	—	*4,8*	*2. International Organizations*
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	—	4,8	b) Contribution of the UNO High Commisioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	—	**C. For other purposes (FAS)**
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	Account FAS
ΙΙ. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	**211,5**	**345,5**	**768,3**	**1.271,4**	**II. LOANS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	**A. For defence expenditures**
Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	**211,5**	**345,5**	**768,3**	**1.271,4**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	*0,9*	*27,1*	*43,0*	*27,1*	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμὸς Δραχμῶν Τίτλου IV. —Ν. 480 ΗΠΑ»	0,9	(1)27,1	43,0	(1)27,1	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*2. German Government*
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσῳ Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὀργανισμῶν)	—	—	*1,5*	*43,6*	*3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)*

II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
4. *Διεθνῶν ὀργανώσεων*	—	*93,2*	*73,1*	*161,9*	4. *International Organizations*
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	50,2	b) European Council
γ) Ὀργανισμοῦ Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων	—	(1) 93,2	73,1	(7) 111,7	d) European Investment Bank
5. *Προϊὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν*	—	—	—	*600,0*	5. *Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements*
6. *Προϊὸν δανείων μέσῳ Κονσόρτσιουμ*	—	*0,2*	(2) *5,2*	*11,3*	6. *Proceeds of loans through the Consortium*
7. *Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ*	—	—	*300,0*	*1,2*	7. *Proceeds of foreign loans*
8. *Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἑταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων*	*210,6*	*225,0*	*345,5*	*426,3*	8. *Proceeds of foreign loans of contractors of investment works*
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	—	**0,1**	IV. REPARATIONS
V. NATO	**28,8**	**184,3**	**251,1**	**268,9**	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	23,7	(4) 32,1	(10) 102,8	(8) 113,2	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	5,1	(5) 152,2	(11) 148,3	(9) 155,7	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκ. ἔτους 1968.
(2) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) ποσὸν 194,9 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθὲν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθὲν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν 0,1 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθησόμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.
(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 11,2 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,4 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) ποσὸν δρχ. 194,9 ἑκατ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθ. οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθὲν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθὲν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν δρχ. 5,7 ἑκατ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθ. οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθησόμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.
(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 93,2 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 66,0 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(9) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,4 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
(10) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 24,0 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1969.
(11) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 114,6 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπ/σμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(1) Included in the 1968 budget.
(2) Included in the 1969 budget.
(3) Thereof : a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 0,1 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.
(4) 11,2 million des. have been included in the 1968 budget.
(5) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.
(6) Thereof : a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 5,7 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.
(7) 93,2 million drs. have been included in the 1968 budget.
(8) 66,0 million drs. have been included in the 1968 budget.
(9) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.
(10) 24,0 million drs. have been included in the 1969 budget.
(11) 114,6 milliom drs. have been included in the 1969 budget.

Π : Ανάλυσις εσόδων εκ τόκων εξωτερικού

Analysis of revenue from foreign sources

Έσοδα	Μάιος – Μάιος		Ιαν. – Μάιος	
	1939	1940	1939	1940
4. Τόκοι επί δανείων ...				
5. Τόκοι επί δανείων Δημοσίου Δικαίου:				
α) Τόκοι Δανείου Ανασυγκροτήσεως ...				
β) Τόκοι Συμβουλίου Εθνικής ...				
γ) Τόκοι Οργανισμού Σταθεροποιήσεως ...				
δ) Τόκοι Τραπέζης Ελλάδος ...				
6. Τόκοι δανείων Δήμων Κρατικού Συμφέροντος	—	—	—	—
8. Τόκοι δανείων μεσαίας Δωδεκανήσου ...	—			
7. Τόκοι δανείων εξωτερικού ...	—	—		
8. Τόκοι δανείων Εμπορικού Λογαριασμού Συναλλάγματος				
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟΣΟΔΙΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ...	—	—	—	—
IV. ΔΙΑΦΟΡΑ ...	—	—	—	—
V. ΣΥΝΟΛΟ ...				
α) Εξοφλ. χαρτών-μεζών εκτέλεση ...				
β) Απολήψεις παρ χαρτών-μεζών ...				

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Categorias and agdnts
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**4.785,9**	**5.125,1**	**22.931,6**	**26.092,0**	**Total**
I. Τρέχουσαι δαπάναι	**3.893,1**	**4.106,4**	**19.147,3**	**22.738,9**	**I. Current expenditures**
1. Βουλὴ	2,3	2,3	9,7	9,6	1. Parliament
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	(3) 48,1	—	(3) 157,8	—	2. Prime Minister and services attached to him
3. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	(4) 40,1	55,9	(4) 147,4	158,6	3. Prime Minister's Office
4. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	(5) —	47,7	(5) —	139,2	4. Gen. Secretariat for Athletics
5. Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ	11,7	13,3	72,7	72,1	5. Ministry of Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	45,2	81,4	184,2	182,2	6. » » Foreign Affairs
7. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	808,1	730,1	3.691,2	3.286,2	7. » » Nation. Defence
8. » Δικαιοσύνης	57,0	46,9	286,3	246,7	8. » » Justice
9. » Ἐσωτερικῶν	92,9	47,7	389,2	273,8	9. » » Interior
10. » Οἰκονομικῶν	1.046,3	906,9	6.791,9	5.635,3	10. » » Finance
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	400,9	305,8	1.912,8	1.718,4	11. » » Nation. Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	536,5	243,2	2.026,3	1.023,6	12. » » Social Welfare Services
13. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	7,1	23,0	59,2	67,0	13. » » Mercantile Marine
14. » Γεωργίας (1)	295,4	1.090,7	1.102,7	7.786,8	14. » » Agriculture (1)
15. » Βιομηχανίας	9,6	17,1	52,3	46,8	15. » » Industry
16. » Ἐμπορίου	17,0	18,8	81,7	83,3	16. » » Commerce
17. » Ἐργασίας	2,4	52,4	14,5	113,8	17. » » Labour
18. » Δημοσίων Ἔργων	64,3	27,2	493,7	315,5	18. » » Public Works
19. » Δημοσίας Τάξεως	276,2	281,8	1.125,5	1.036,9	19. » » Public Security
20. » Συγκοινωνιῶν	31,2	57,2	275,0	260,4	20. » » Transport
21. » Βορείου Ἑλλάδος	(6) 9,4	—	(6) 11,1	—	21. » » Northern Greece
22. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	91,4	57,2	262,1	282,7	22. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	**869,0**	**1.002,6**	**3.704,9**	**3.305,5**	**II. Investments expenditures**
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	47,8	131,8	155,6	276,1	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	10,7	75,3	105,6	202,2	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	37,1	56,6	50,1	74,0	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300–9900)	821,2	870,8	3.549,3	3.029,4	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300–9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO (4.100)	**23,9**	**16,1**	**79,5**	**47,6**	**III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)**

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἤτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(3) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.

(5) Βλέπε παρατήρησιν (4).

(6) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

(3) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, in the year 1969.

(4) Incl. also expenditures of the General Secretariat for Athletics which, in the year 1969, constituted special agent.

(5) See note (4).

(6) These expenditures belonged to the Ministry of Interior, in the year 1969.

III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**3.979,6**	**3.714,9**	**17.514,3**	**15.032,5**	**100,0**	**100,0**	**Total**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	*3.955,7*	*3.698,8*	*17.434,8*	*14.984,9*	*99,5*	*99,7*	*Total expenditures except NATO*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.858,1	1.716,6	9.020,7	7.762,1	51,5	51,6	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	268,9	253,7	1.323,5	1.080,6	7,6	7,2	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	869,4	608,3	3.012,2	2.660,3	17,2	17,7	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	265,0	598,4	1.432,3	1.007,7	8,2	6,7	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	11,6	9,7	56,5	39,5	0,3	0,3	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	47,5	13,4	84,9	36,3	0,5	0,2	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	468,2	232,3	2.042,0	1.676,5	11,7	11,2	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	0,0	81,1	0,0	216,5	0,0	1,4	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	167,0	185,5	462,7	505,3	2,6	3,4	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	47,8	131,8	155,7	276,1	0,9	1,8	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	10,7	75,2	105,6	202,2	0,6	1,3	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	37,1	56,6	50,1	74,0	0,3	0,5	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	119,2	53,7	307,0	229,2	1,8	1,5	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	*23,9*	*16,1*	*79,5*	*47,6*	*0,5*	*0,3*	*Expenditures for NATO work of common interest*

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget[1], by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	**54.570.000**	**51.221.307**	**3.860.366**	**3.661.273**	**17.207.232**	**14.803.343**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO	*53.800.000*	*50.521.307*	*3.836.436*	*3.645.204*	*17.127.762*	*14.755.741*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	**24.154.556**	**21.545.465**	**1.858.065**	**1.716.612**	**9.020.656**	**7.762.088**
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	1.520.254	20.254	1.753	1.694	8.499	8.440
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	9.191.576	8.934.255	712.951	660.832	3.569.830	3.226.936
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.680.773	5.177.441	537.187	455.841	2.171.864	1.928.702
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	112.341	90.292	4.655	3.930	16.677	15.017
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	744.547	817.309	82.993	70.391	299.086	218.378
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.816.400	4.458.900	386.380	358.891	2.437.947	1.946.281
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	462.066	454.395	25.551	29.266	100.276	103.531
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.626.599	1.592.619	106.596	135.767	416.479	314.803
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	469.415	445.350	18.323	15.969	95.079	92.702
Μεταφοραί—Transports	164.204	166.069	12.846	8.576	25.773	19.321
Ἐπικοινωνίαι—Communications	159.507	160.606	1.891	710	44.842	3.137
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.942	125.208	8.923	5.702	34.132	12.532
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	70.117	86.219	13.439	6.000	27.470	25.373
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	99.218	104.107	3.074	3.870	9.093	10.842
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	57.467	51.059	1.949	830	6.667	2.041
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	480.729	454.001	46.150	94.110	173.423	148.855
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	**4.556.824**	**4.361.189**	**268.948**	**253.717**	**1.323.479**	**1.080.611**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	115.813	165.750	11.229	8.386	38.226	35.991
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	255.803	291.004	8.232	6.642	22.308	25.063
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	122.291	130.350	4.251	2.604	19.999	13.500
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	496.742	398.426	23.458	12.287	203.983	106.389
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.029.616	1.058.661	64.098	67.593	306.260	235.481
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ—Fuels and lubricants	308.909	317.049	9.421	24.883	111.433	140.214

III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget[1], by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.381	76.305	1.528	4.584	8.766	8.086
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	10.336	7.154	329	42	848	153
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	2.140.933	1.916.490	146.402	126.696	611.658	515.734
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί—Land, buildings and other constructions	254.445	278.725	14.716	16.954	71.844	20.551
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	183.441	171.720	5.721	—	23.731	101.666
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	57.424	99.406	2.944	135	11.259	13.348
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	87.445	124.811	768	544	4.999	5.506
Προμήθεια πολεμεφοδίων—Ammunition	104.534	57.090	1.141	26	103.002	34.534
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	52.461	102.541	2.052	1.421	80.732	53.669
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς—Other expenditures for military equipment and constructions	1.401.183	1.082.197	119.061	107.616	316.091	286.460
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους —Payments for transfer of revenue to third parties	**11.028.568**	**11.204.728**	**869.424**	**608.294**	**3.012.234**	**2.660.345**
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.693.707	2.784.030	245.210	202.444	828.872	617.899
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	6.979.652	7.143.699	510.986	303.119	1.505.654	1.486.795
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations	108.023	101.236	6.096	8.743	52.055	44.584
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	120.679	117.819	16.049	7.538	43.534	23.244
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.108.255	995.099	89.715	84.390	575.222	478.639
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.802	3.845	488	258	1.458	1.274
Ἔκτακτοι οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	14.450	59.000	880	1.802	5.440	7.910
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	**4.309.516**	**4.647.859**	**265.027**	**598.386**	**1.432.256**	**1.007.734**
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	500.220	519.880	64.853	60.750	193.589	135.039
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	4.108	155	543	165	2.154
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.412.779	3.761.276	165.817	533.935	1.169.998	818.255
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας κα προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	392.409	362.595	34.201	3.158	68.504	52.286
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	—
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenses coverent with receipts from loans	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget[1], by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	**212.090**	**271.704**	**11.555**	**9.677**	**56.456**	**39.511**
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue	11.010	11.221	789	949	1.597	2.537
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	201.080	260.483	10.765	8.728	54.859	36.974
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	**3.125.318**	**1.815.508**	**47.481**	**13.416**	**84.920**	**36.318**
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	**5.848.048**	**4.892.168**	**468.152**	**232.272**	**2.042.024**	**1.676.497**
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest	2.502.113	2.179.713	370.110	159.993	780.090	568.264
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	119.850	113.100	1.599	3.683	14.185	17.761
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	47.622	21.742	6.064	642	13.786	2.097
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	3.178.463	2.577.613	90.379	67.954	1.233.963	1.088.375
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμὰς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν Back expenditures	**27.833**	**81.090**	**3**	**81.065**	**37**	**216.531**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance	—	46.000	—	17.093	—	79.345
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	27.833	35.090	3	63.972	37	137.186
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	**537.247**	**701.596**	**47.781**	**131.765**	**155.699**	**276.106**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program	537.247	701.596	10.715	75.194	105.648	202.151
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως[2]—Investments included in the economic development program[2]	—	—	37.066	56.571	50.051	73.955
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	—	**1.000.000**	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest	*770.000*	*700.000*	*23.930*	*16.066*	*79.470*	*47.600*

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III : 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget[1], by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	**54.570.000**	**51.221.307**	**3.860.366**	**3.661.273**	**17.207.232**	**14.803.343**
Βουλὴ—Parliament	**34.900**	**36.860**	**2.264**	**2.363**	**9.663**	**9.640**
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι—Prime Minister and services attached to him	(2) **437.545**	—	**47.721**	—	**157.780**	—
Πρωθυπουργὸς—Prime Minister	17.400	—	730	—	2.853	—
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Administration	8.045	—	267	—	1.346	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	300.000	**285.000**	37.455	**46.376**	120.201	**138.819**
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	112.100	—	9.269	—	33.380	—
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	**505.800**	**535.986**	**37.937**	**44.147**	**139.201**	**151.876**
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	410.623	303.829	28.583	28.557	106.714	89.642
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	7.000	9.373	625	721	2.435	3.346
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	9.600	7.689	994	—	1.962	5
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Antiquities and Erections Service	15.132	19.552	1.000	981	4.014	4.760
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν ὑποθέσεων(3)—General Direction of Cultural Affairs(3)	63.275	—	6.684	—	19.435	—
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.735	21.765	261	379	3.932	413
Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι—Other S rvices	293.881	245.450	19.019	26.476	74.936	81.118
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press	87.177	116.350	8.836	4.602	29.780	26.772
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY)	8.000	7.407	518	428	2.707	2.355
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας(4)—Greek Atomic Energy Commission (4)	—	108.400	—	10.560	—	33.107
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	**327.265**	**304.686**	**12.211**	**14.230**	**73.227**	**59.563**
Διοίκησις—Administration	240.174	178.114	6.896	8.968	42.862	32.705
Στατιστικὴ-Ἀπογραφαί—Statistics-Censuses	80.400	119.843	5.210	4.792	29.110	24.798
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.691	6.729	105	470	1.255	2.060
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	**459.200**	**416.000**	**43.425**	**80.846**	**180.269**	**164.071**
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	196.157	145.699	15.714	55.238	85.348	63.094
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	263.043	270.301	27.711	25.608	94.921	100.977
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	**10.088.080**	**9.363.563**	**835.296**	**740.143**	**3.224.538**	**2.833.471**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.158.603	1.071.374	68.584	71.743	126.664	139.480
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	5.007.757	4.757.629	440.410	371.455	1.874.122	1.620.049
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	1.728.400	1.490.560	203.027	183.801	596.540	598.408
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Airfore Gen ral Staff	2.193.320	2.044.000	123.275	113.143	627.212	475.533
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	**761.000**	**719.449**	**56.979**	**46.920**	**285.869**	**246.415**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.429	6.590	388	1.382	1.745	4.116
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	23.202	23.766	1.599	1.426	7.804	6.244
Δικαστήρια—Courts	585.317	527.928	42.889	35.454	223.846	186.193
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State	24.671	22.485	1.550	1.724	8.247	9.014
Ἄρειος Πάγος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal-Prosecutor's Office	13.036	13.198	959	928	4.880	4.855
Ἐφετεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of Appeal-Public Prosecutor's Office	56.015	53.490	4.414	3.221	24.513	18.910

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget[1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of First Instance-Public Prosecutor's Office	160.010	175.319	11.002	11.529	58.297	55.224
Εἰρηνοδικεῖα-Πταισματοδικεῖα—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	63.412	71.206	4.791	4.093	24.077	23.189
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	168.954	166.703	12.972	12.013	67.745	64.580
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	34.936	25.527	1.784	1.946	9.566	10.421
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	74.283	—	5.417	—	26.521	—
Ἰατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services	4.412	4.798	284	287	1.198	1.210
Ὑποθηκοφυλακεῖα καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	13.847	12.869	964	761	4.888	4.365
Ληξιαρχεῖα(6)—Registration Offices(6)	—	5.522	—	247	—	704
Φυλακαὶ - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκομεῖον Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.798	137.976	10.853	7.363	46.388	43.583
Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior	**1.286.610**	**1.604.321**	**92.898**	**51.011**	**389.186**	**273.819**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	145.599	135.782	10.736	9.785	52.750	50.312
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος(7)—Northern Greece Ministry(7)	—	2.571	—	26	—	999
Νομαρχίαι-Ἐπαρχεῖα–Prefectures-Sub-prefectures	21.711	21.787	2.254	752	5.115	5.429
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις—Municipal and Communal Administration	1.100.007	1.152.957	76.962	39.920	326.499	214.635
Ἀγροφυλακὴ (8)—Agrarian Police (8)	—	274.615	—	4	—	47
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί, Ληξιαρχεῖα—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices	19.293	16.609	2.947	526	4.822	2.397
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	**19.188.350**	**16.925.600**	**1.195.525**	**971.245**	**6.041.322**	**5.231.742**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου(9)—General expenses of the Ministry(9)	15.099.067	12.799.109	945.856	757.163	5.063.087	4.229.600
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.320.907	2.413.080	204.411	159.382	748.427	590.764
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.375.078	1.431.911	103.185	101.840	410.513	265.648
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	12.774	11.633	982	940	5.185	4.890
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	403.339	378.638	29.733	28.396	150.285	144.639
Ἐφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	46.889	45.154	3.346	3.478	16.646	15.908
Τελωνεῖα—Customs Houses	215.846	211.272	14.749	15.752	74.884	74.256
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Αὐτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	13.019	12.333	970	914	5.131	4.811
Φορολογικὰ Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	—	68.018	—	4.773	—	25.781
Μονοπώλεια-(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	254.121	51.447	3.289	85.813	54.831
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	1.626.591	1.578.477	36.733	44.081	179.760	362.964
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.276.441	1.240.380	12.153	18.736	50.289	239.486
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.469	6.131	394	445	2.197	2.209
Ταμεῖα—Public Funds	343.681	331.966	24.186	24.900	127.274	121.269
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.529	42.808	2.970	3.000	16.360	16.091
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	44.548	42.993	2.572	3.150	16.068	13.521
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	52.708	49.133	2.984	4.466	17.619	18.801
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων —Ministry of National Education and Religion	**5.289.100**	**5.312.082**	**403.552**	**277.643**	**1.746.283**	**1.489.769**
Γενικαὶ κοιναὶ δαπάναι—General common expenses	620.033	199.145	23.794	13.054	57.434	72.801
Ἐπιστημονικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Scientific Institutions of Higher Education	35.580	33.557	7.568	2.004	14.009	6.871
Ἐκπαιδευτικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	572.032	635.742	81.596	18.100	200.221	130.085
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.347.837	1.417.837	103.068	85.836	487.130	442.914
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	1.075.386	1.166.683	82.641	72.672	409.277	383.343
Σωματικὴ Ἀγωγὴ—Athletics	122.624	105.800	8.691	6.458	45.840	36.041
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	127.105	119.635	9.661	5.221	24.683	16.448

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	22.722	25.719	2.075	1.485	7.330	7.082
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy	2.235.986	2.367.727	180.717	151.756	976.804	820.606
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General educational expenses, food facilities, camps	55.350	132.437	5.755	4.595	8.090	11.334
Ἐκκλησία—Church	422.282	421.223	1.055	857	2.598	2.764
Βιβλιοθῆκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλαὶ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	(10) —	104.414	—	1.443	—	2.394
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	**6.534.600**	**3.355.221**	**439.132**	**255.714**	**1.829.841**	**1.035.181**
Γενικὴ Δ/νσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	*1.174.642*	*1.044.022*	*102.113*	*72.787*	*329.511*	*259.389*
Διοικητικαὶ καὶ γενικαὶ δαπάναι Κοινωνικῆς Προνοίας—Administrative and general expenditures of Social Welfare	558.440	382.588	45.781	36.661	133.982	108.701
Δημοσία ἀντίληψις—Public relief	77.444	81.284	6.372	9.792	23.980	21.219
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	492.028	527.565	39.217	19.582	146.530	115.760
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	46.730	52.585	10.743	6.752	25.019	13.709
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	*5.359.958*	*2.311.199*	*337.019*	*182.928*	*1.500.330*	*775.791*
Κοιναὶ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	55.451	51.657	1.875	6.935	15.346	11.524
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	223.897	280.894	16.678	15.146	68.895	70.205
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	1.879.848	1.978.648	158.336	160.847	743.418	694.062
Γενικαὶ δαπάναι Κοινων. Ἀσφαλίσεων—General expenditures of Social Insurance Organizations	3.200.762	—	160.130	—	672.671	—
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	**217.300**	**217.546**	**17.564**	**24.461**	**59.201**	**60.010**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	108.452	111.357	10.379	10.632	30.723	28.246
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	87.781	64.829	5.883	12.155	23.049	25.366
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	15.119	35.106	1.216	1.305	3.205	4.962
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	5.948	6.254	85	369	2.223	1.436
Ὑπουργεῖον Γεωργίας [11]—Ministry of Agriculture [11]	**3.301.400**	**6.316.451**	**295.853**	**694.992**	**1.103.391**	**1.324.268**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοίκησις—General Services-Administration	242.156	1.772.858	6.159	419.127	31.988	445.181
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.788.999	4.200.579	270.568	251.233	974.921	779.788
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας—General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	121.799	125.265	9.800	9.267	49.522	47.241
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	73.272	75.201	5.558	9.429	27.665	30.807
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	52	1.139	2	1	2	6
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	41.997	41.887	3.462	5.208	17.333	17.321
Γεωργικαὶ ἔρευναι καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	—	—
Ἐποικισμὸς—Immigration	33.125	99.522	305	726	1.960	3.924
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	**175.800**	**203.957**	**9.564**	**16.945**	**52.283**	**46.675**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	136.932	141.054	8.323	15.413	43.651	37.189
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	38.868	62.903	1.241	1.533	8.632	9.486

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce ...	**423.050**	**425.052**	**17.027**	**18.757**	**79.970**	**81.570**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	389.253	126.335	16.895	11.268	79.838	45.270
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices	33.797	298.717	132	7.489	132	36.300
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	**59.100**	**476.226**	**2.442**	**52.260**	**14.545**	**113.658**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	24.852	450.024	815	50.583	6.088	105.794
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	31.764	23.690	1.626	1.675	8.455	7.855
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.275	2.303	—	1	1	9
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	209	209	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works	**1.208.300**	**1.162.507**	**61.400**	**49.199**	**485.094**	**366.591**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Gen. Divisions of Public Works	447.212	268.595	27.644	18.802	118.359	94.731
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communication Works Division	422.500	504.200	7.693	1	227.693	101.087
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division	196.721	205.019	20.667	11.372	73.045	91.547
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	11.439	9.075	77	506	1.666	1.501
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	130.428	175.618	5.318	18.518	64.330	77.725
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	**3.254.800**	**2.718.525**	**257.792**	**217.797**	**1.058.178**	**919.981**
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	790.452	705.662	51.742	48.841	241.515	206.332
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Directorate of Gendarmery	1.904.651	1.784.641	184.951	151.271	723.790	637.800
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας—General Directorate of Civil Defense	18.511	9.866	423	114	1.347	896
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	12.580	12.280	1.808	85	2.487	1.074
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Brigade Service	239.593	203.989	14.304	13.397	59.483	53.057
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.087	2.087	42	40	329	382
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	—	4.048	—	20.440
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police	*286.926	—	4.522	—	29.227	—
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	**999.800**	**842.275**	**31.085**	**56.222**	**274.993**	**256.224**
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	42.170	45.519	3.087	2.624	14.159	12.628
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	584.640	606.216	17.358	45.902	209.235	203.457
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	223.505	80.870	225	254	1.349	1.329
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	149.485	109.670	10.415	7.442	50.250	38.810
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	***18.000**	—	**699**	—	**2.399**	—
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	18.000	—	699	—	2.399	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.
(2) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως, πλὴν τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.
(3) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Μάρτιον 1969 ὑπήγετο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων.
(4) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπήχθη εἰς τὸν φορέα «Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι».
(5) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπ. Οἰκονομικῶν.
(6) Ὑπήχθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.
(7) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ἀπετέλεσαν ἀνεξάρτητον φορέα Ὑπουργείου.
(8) Ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήχθη εἰς τὸ Ὑπουργ. Δημοσ. Τάξεως.
(9) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.
(10) Αἱ δαπάναι αὗται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 ὑπήχθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.
(11) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(*) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(1) Not including expenditures of State investment program.
(2) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, excluding the General Secretariat for Athletics, which, in the year 1969, constituted special agent.
(3) Until March 1969 included, it belonged to the Ministry of Nation. Education and Religion.
(4) From year 1970, it belongs to the agent «Prime Minister and Services attached to him».
(5) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.
(6) Included in the Ministry of Interior.
(7) From year 1970, constituted special agent of the Ministry.
(8) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.
(9) Including also reserve.
(10) These expentitures in the year 1970, belonged to the Prime Minister's Office.
(11) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.
(*) These expentitures belonged to the Ministry of Interior in the year 1969.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) [1] εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Ἰανουάριος - Μάϊος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος ...	**17.514.269**	**9.020.656**	**3.569.830**	**2.171.864**	**299.086**	**2.437.947**	**541.931**	**1.323.479**	**306.260**
Περιφέρεια Πρωτευούσης .	**14.228.463**	**6.440.603**	**1.601.570**	**1.765.184**	**195.935**	**2.433.897**	**444.021**	**1.232.078**	**256.574**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**344.189**	**283.793**	**264.223**	—	**9.611**	**436**	**9.523**	**2.576**	**1.344**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	82.620	67.841	62.507	—	2.863	125	2.346	161	—
Ἀττικῆς	56.213	52.453	49.234	—	1.276	73	1.870	799	591
Βοιωτίας	42.262	31.880	29.667	—	1.235	14	964	99	—
Εὐβοίας	63.468	51.251	48.390	—	1.290	74	1.497	461	291
Εὐρυτανίας	16.507	12.512	11.827	—	240	30	415	72	—
Φθιώτιδος	62.721	51.900	47.831	—	2.011	93	1.965	669	244
Φωκίδος	20.395	15.956	14.765	—	697	27	467	315	218
Πελοπόννησος	**534.628**	**415.732**	**337.232**	**45.365**	**17.435**	**727**	**14.973**	**12.958**	**7.061**
Ἀργολίδος	40.407	31.774	29.715	—	1.048	41	970	714	607
Ἀρκαδίας	116.486	90.719	49.760	33.960	3.266	72	3.661	10.589	5.884
Ἀχαΐας	143.234	100.272	78.086	11.405	6.561	249	3.972	791	302
Ἠλείας	71.133	57.264	52.986	—	2.286	86	1.906	160	—
Κορινθίας	45.196	40.211	37.374	—	1.279	32	1.527	453	268
Λακωνίας	41.127	32.266	30.229	—	949	112	976	112	—
Μεσσηνίας	77.046	63.227	59.084	—	2.045	136	1.962	140	—
Ἰόνιοι Νῆσοι	**94.811**	**75.272**	**63.280**	**5.799**	**4.238**	**193**	**1.763**	**1.369**	**1.106**
Ζακύνθου	13.022	10.544	9.811	—	625	10	98	20	—
Κερκύρας	48.532	38.784	29.372	5.799	2.557	79	977	1.026	898
Κεφαλληνίας	19.135	13.757	12.968	—	496	57	235	36	—
Λευκάδος	14.122	12.188	11.128	—	559	47	453	287	208
Ἤπειρος	**218.187**	**173.477**	**128.271**	**31.189**	**7.908**	**226**	**5.883**	**7.346**	**2.933**
Ἄρτης	31.473	27.383	24.954	—	1.598	43	788	85	—
Θεσπρωτίας	29.936	22.653	21.722	—	288	19	624	39	—
Ἰωαννίνων	135.082	104.404	63.921	31.189	5.164	158	3.973	7.158	2.933
Πρεβέζης	21.695	19.037	17.675	—	858	7	498	65	—
Θεσσαλία	**289.891**	**237.627**	**186.776**	**32.171**	**10.089**	**284**	**8.308**	**7.775**	**3.405**
Καρδίτσης	45.799	38.269	35.466	—	1.671	32	1.099	133	48
Λαρίσης	84.494	69.340	62.064	—	3.708	150	3.419	701	100
Μαγνησίας	66.038	51.317	47.423	—	2.734	62	1.099	791	563
Τρικάλων	93.560	78.701	41.822	32.171	1.977	40	2.690	6.150	2.695
Μακεδονία	**1.221.523**	**936.408**	**608.870**	**247.845**	**35.283**	**1.386**	**43.024**	**49.284**	**28.475**
Γρεβενῶν	16.626	13.486	12.883	—	272	9	323	38	—
Δράμας	41.696	31.943	29.938	—	1.313	2	690	80	—
Ἡμαθίας	40.087	33.242	31.339	—	1.245	39	619	69	—

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)[1], by kind, general categories, geographic regions and departments

January - May 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων έσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' επενδύσεις Payments for investments	Λοιπαί δαπάναι (*) Other expenditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καί λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν λοιπών καταναλωτικών άγαθών Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Επιδοτήσεις Money supports	Επιχορηγήσεις καί συνδρομαί εις ημεδαπούς οργανισμούς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλήν δημοσίων λειτουργών Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments				
111.433	**905.786**	**3.012.234**	**828.872**	**1.505.654**	**575.222**	**102.487**	**1.432.256**	**462.736**	**2.262.908**	**Greece, total**
107.283	**868.221**	**2.504.211**	**821.643**	**1.044.996**	**573.742**	**63.832**	**1.387.452**	**410.501**	**2.253.622**	**Greater Athens**
315	**917**	**44.243**	**58**	**39.313**	**75**	**4.797**	**7.660**	**5.303**	**614**	**Rest of Central Greece and Euboea**
2	158	14.169	3	12.418	7	1.741	60	189	202	Aetolia and Akarnania
48	160	1.427	—	1.246	28	154	—	1.431	102	Attica
18	80	4.658	—	4.193	1	465	2.361	3.215	51	Boeotia
27	143	7.074	54	6.503	11	506	4.579	—	104	Euboea
15	57	3.380	—	2.513	2	865	105	408	31	Evrytania
185	240	10.010	—	9.271	25	715	—	51	90	Phthiotis
18	79	3.524	—	3.171	2	351	556	10	34	Phocis
603	**5.234**	**80.279**	**2.492**	**70.225**	**198**	**7.364**	**2.180**	**22.870**	**610**	**Peloponnesos**
21	87	7.228	455	6.106	10	658	680	—	12	Argolis
327	4.378	13.597	—	12.849	27	721	1.237	289	56	Arkadia
221	268	23.001	789	20.862	46	1.304	13	19.088	69	Akhaia
8	152	10.066	1.248	7.174	17	1.627	6	3.465	171	Elis
12	172	4.303	—	3.934	6	364	—	16	214	Korinthia
7	105	8.473	—	7.401	26	1.045	224	13	39	Lakonia
8	133	13.611	—	11.898	67	1.646	20	—	48	Messenia
60	**203**	**16.106**	**70**	**14.429**	**46**	**1.562**	**1.276**	**391**	**397**	**Ionian islands**
1	19	2.355	—	2.057	11	287	98	—	5	Zante
36	92	7.045	—	6.423	3	619	1.040	384	253	Corfu
2	34	5.332	—	4.916	27	389	5	—	5	Cephalonia
21	58	1.374	70	1.033	5	267	133	6	134	Levkas
453	**3.960**	**32.678**	**—**	**29.986**	**347**	**2.344**	**294**	**3.916**	**476**	**Epirus**
11	74	3.923	—	3.446	12	464	28	40	15	Arta
1	38	6.496	—	5.825	333	338	—	673	75	Thesprotia
419	3.805	20.255	—	19.258	1	996	—	2.893	371	Yanina
22	43	2.004	—	1.458	1	545	265	309	15	Preveza
436	**3.933**	**38.069**	**296**	**33.064**	**388**	**4.321**	**3.281**	**2.469**	**670**	**Thessaly**
16	69	6.538	2	4.975	23	1.539	414	396	49	Karditsa
305	296	11.867	294	10.353	305	915	1.734	371	480	Larisa
67	161	11.696	—	10.879	29	789	1.133	1.051	50	Magnisia
49	3.407	7.968	—	6.858	31	1.079	—	650	91	Trikala
1.644	**19.165**	**199.573**	**981**	**190.683**	**199**	**7.710**	**26.449**	**5.030**	**4.779**	**Macedonia**
21	17	3.092	—	2.832	5	255	3	—	7	Grevena
7	73	7.306	—	6.955	1	350	—	2.343	24	Drama
4	64	5.885	—	5.432	10	443	694	156	42	Imathia

III : 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)[1] εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Μάϊος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	524.736	372.976	252.987	71.848	20.435	929	26.774	15.947	7.211
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ...	512.762	361.566	241.808	71.848	20.290	924	26.696	15.929	7.211
β) Ὑπόλοιπον Ν. Θεσ/νίκης	11.974	11.410	11.179	—	145	8	79	18	—
Καβάλας	172.695	144.503	43.959	91.065	3.520	113	5.846	16.517	11.010
Καστορίας	36.734	31.128	16.172	13.357	552	16	1.031	1.807	1.245
Κιλκὶς	68.557	53.075	22.112	28.775	817	21	1.351	6.710	3.815
Κοζάνης	81.123	69.735	45.139	19.531	2.396	71	2.599	2.100	1.403
Πέλλης	74.291	61.506	35.330	23.252	1.336	21	1.566	4.802	3.182
Πιερίας	31.797	24.326	22.535	—	1.143	23	625	71	28
Σερρῶν	74.249	54.577	52.593	17	1.163	73	731	360	—
Φλωρίνης	31.836	24.322	23.269	—	687	24	342	56	—
Χαλκιδικῆς	27.095	21.590	20.612	—	406	43	528	726	581
Θράκη	**138.792**	**115.412**	**84.046**	**24.872**	**2.887**	**53**	**3.554**	**5.443**	**2.973**
Ἔβρου	49.237	41.003	38.642	—	1.227	21	1.113	101	—
Ξάνθης	24.658	20.168	19.169	—	651	3	345	260	165
Ροδόπης	64.897	54.241	26.235	24.872	1.009	29	2.097	5.083	2.808
Νῆσοι Αἰγαίου	**211.886**	**155.564**	**144.271**	**2**	**6.410**	**325**	**4.554**	**897**	**234**
Δωδεκανήσου	70.142	54.203	49.708	—	3.220	114	1.161	255	175
Κυκλάδων	41.345	30.267	28.331	1	638	31	1.266	184	13
Λέσβου	48.001	37.162	34.401	—	1.451	40	1.270	276	1
Σάμου	21.632	15.718	14.833	—	452	59	375	65	—
Χίου	30.767	18.214	16.999	2	649	81	483	117	46
Κρήτη	**231.424**	**186.326**	**151.283**	**19.438**	**9.291**	**422**	**5.891**	**3.722**	**2.155**
Ἡρακλείου	93.479	74.887	60.276	9.512	3.055	114	1.930	1.837	976
Λασιθίου	32.238	25.095	23.634	—	949	72	441	95	30
Ρεθύμνης	30.758	24.959	22.337	—	2.142	75	404	62	—
Χανίων	74.950	61.386	45.038	9.927	3.145	160	3.116	1.728	1.148
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	**475**	**444**	**8**	—	—	—	**436**	**31**	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἤτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἴς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) (1), by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - May 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων έσόδων	Πληρωμαί δι' επενδύσεις	Λοιπαί δαπάναι (2)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καί λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά την προμήθειαν λοιπών καταναλωτικών άγαθών Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	'Επιδοτήσεις Money supports	'Επιχορηγήσεις καί συνδρομαί εις ήμεδαπούς όργανισμούς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλήν δημοσίων λειτουργών Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Payments for investments	Other expenditures (2)	
838	7.897	107.351	575	104.964	65	1.747	22.428	2.298	3.737	Salonika
837	7.881	106.806	575	104.514	64	1.653	22.428	2.298	3.737	a) Salonika (city)
1	17	545	—	450	1	94	1	—	—	b) Rest of Dept. of Salonika
351	5.176	10.491	1	9.693	3	793	1.091	44	46	Kavala
9	554	3.731	1	3.431	—	299	—	59	9	Kastoria
29	2.866	8.645	—	8.146	5	495	—	5	122	Kilkis
316	382	7.360	—	6.560	12	788	1.777	47	104	Kozani
22	1.598	7.952	—	7.352	51	550	—	1	30	Pella
2	42	6.958	—	6.649	24	286	216	—	225	Pieria
7	354	18.868	404	17.781	7	677	—	28	416	Serres
5	52	7.406	—	6.772	10	624	—	49	2	Florina
55	91	4.528	—	4.120	6	403	240	—	11	Khalkidiki
358	**2.112**	**17.096**	**17**	**15.555**	**50**	**1.474**	**303**	**191**	**348**	**Thrace**
6	94	7.939	—	7.237	50	652	5	167	23	Evros
50	45	4.063	1	3.678	—	385	—	10	157	Xanthi
301	1.973	5.094	16	4.641	—	437	298	13	168	Rodopi
118	**544**	**43.686**	**2.585**	**37.215**	**51**	**3.835**	**1.704**	**9.308**	**727**	**Aegean Islands**
13	67	13.428	214	12.080	—	1.134	722	1.423	111	Dodecanesos
11	160	10.721	1.189	8.562	19	951	16	—	157	Cyclades
77	198	9.772	—	9.053	16	703	415	—	377	Lesvos
7	56	5.780	979	4.376	15	410	16	—	52	Samos
11	60	3.985	204	3.143	1	637	535	7.886	31	Chios
163	**1.405**	**36.294**	**731**	**30.189**	**127**	**5.247**	**1.657**	**2.758**	**666**	**Crete**
17	844	13.586	731	11.397	60	1.398	1.277	1.713	179	Iraklion
5	59	6.990	—	5.384	9	1.598	5	6	47	Lasithi
2	61	5.504	—	4.383	19	1.102	211	9	13	Rethimni
140	440	10.214	—	9.026	40	1.149	164	1.031	426	Canea
—	**31**	—	—	—	—	—	—	—	—	**Consular Collecting Office of Alexandria**

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
c) Payments related with Public Credit obligations
d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May
Γενικὸν σύνολον ...	**3.860.366**	**17.207.232**	**1.858.065**	**9.020.656**	**1.250.139**	**5.741.693**	**82.994**	**299.085**	**106.576**	**416.459**
1. Βουλὴ	2.264	9.663	2.205	9.268	1.995	8.768	111	305	98	192
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	47.721	157.780	8.709	30.291	6.934	25.650	707	2.582	646	1.151
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	37.937	139.201	25.386	99.783	12.226	63.096	486	2.043	12.070	28.842
4. Συντονισμοῦ	12.211	73.227	9.692	46.717	8.447	39.056	70	838	459	3.925
5. Ἐξωτερικῶν	43.425	180.269	37.428	153.564	22.067	71.026	26	123	14.889	80.209
6. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	835.296	3.224.538	469.374	1.742.790	400.465	1.513.191	18.559	58.880	36.432	105.116
7. Δικαιοσύνης	56.979	285.869	51.522	270.813	48.716	257.832	87	386	1.396	9.097
8. Ἐσωτερικῶν	92.898	389.186	11.852	57.269	10.921	53.802	90	451	271	1.475
9. Οἰκονομικῶν	1.195.525	6.041.322	487.112	2.977.644	86.980	455.350	115	527	9.331	66.739
10. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	403.552	1.746.283	282.079	1.495.467	274.491	1.464.906	439	1.895	4.612	24.111
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	439.132	1.829.841	84.076	345.524	22.679	118.385	60.342	222.865	293	1.946
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	17.564	59.201	13.265	39.036	10.148	31.719	392	1.279	2.657	4.031
13. Γεωργίας	295.853	1.103.391	41.438	215.062	40.524	210.913	76	490	226	2.063
14. Βιομηχανίας	9.564	52.283	9.414	46.229	3.211	17.339	31	177	6.114	28.556
15. Ἐμπορίου	17.027	79.970	16.751	72.009	9.704	53.987	26	146	6.740	16.735
16. Ἐργασίας	2.442	14.545	2.386	12.503	2.273	12.040	7	33	64	337
17. Δημοσίων Ἔργων ..	61.400	485.094	28.502	125.990	24.825	113.683	181	1.242	1.713	5.931
18. Δημοσίας Τάξεως ..	257.792	1.058.178	252.642	1.034.722	242.815	1.002.129	968	2.851	5.625	22.965
19. Συγκοινωνιῶν	31.085	274.993	23.887	244.724	20.465	227.862	263	1.918	2.903	12.938
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	699	2.399	343	1.250	253	958	17	54	37	99

Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970

Thousand drachmae at current prices

Λοιπαί πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμαί ἀντικρυζόμε αι ἐκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπαί δαπάναι Other expenditures		Ministries
Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	Μάϊος May	Ἰαν.-Μάϊος Jan.-May	
418.356	**2.563.419**	**268.948**	**1.323.479**	**869.424**	**3.012.234**	**265.027**	**1.432.256**	**598.902**	**2.418.607**	**Grand total**
1	3	59	395	—	—	—	—	—	—	1. Parliament
422	908	991	2.106	37.479	123.860	—	—	542	1.523	2. Prime Minister and services attached to him
604	5.801	1.815	8.346	3.179	11.942	6.258	15.730	1.299	3.400	3. Prime Minister's Office
716	2.897	321	874	2.075	15.906	14	95	108	9.635	4. Coordination
446	2.206	2.811	8.519	3.094	18.094	—	—	91	91	5. Foreign Affairs
13.918	65.602	248.365	1.262.308	45.105	45.425	—	—	72.452	174.014	6. National Defence
1.324	3.498	4.961	13.198	—	—	496	1.852	—	5	7. Justice
569	1.540	270	441	41.026	191.489	37.042	136.874	2.708	3.163	8. Interior
390.687	2.455.028	1.282	3.430	103.782	627.647	122.127	336.095	481.221	2.096.506	9. Finance
2.538	4.554	956	1.734	108.847	215.076	11.354	29.852	314	4.154	10. National Education and Religion
762	2.327	375	2.944	268.860	870.322	60.190	572.732	25.631	38.319	11. Social Welfare Services
67	2.007	1.557	3.606	2.742	9.287	—	7.271	—	—	12. Mercantile Marine
612	1.596	656	974	252.944	875.765	595	4.899	220	6.691	13. Agriculture
58	158	18	53	—	4.169	16	80	115	1.751	14. Industry
280	1.141	276	764	—	211	—	—	—	6.987	15. Commerce
43	95	56	142	—	1.900	—	—	—	—	16. Labour
1.784	5.134	155	732	—	695	20.127	290.072	12.615	67.604	17. Public Works
3.234	6.776	2.832	8.560	5	202	1.227	11.454	1.086	3.241	18. Public Security
255	2.007	1.134	4.103	286	292	5.580	25.250	198	623	19. Communications
36	140	56	249	—	—	—	—	300	900	20. Northern Greece

IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάϊος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὔγ. — Aug. ..	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6
Νοέμ. — Nov. ...	56.606,5	13.811,5	24.603,1	15.720,0	762,5	22,9	—	1.686,6
Δεκ. — Dec. ...	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	56.823,5	13.700,8	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr. ...	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March ...	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρίλ. — April ...	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7
Μάϊος — May ...	58.298,5	13.907,4	23.590,5	17.350,0	762,5	21,1	—	2.667,1

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετούμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς $ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. $ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν
Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	**12.941,0**	**14.500,0**	**858,3**	**928,2**	**3.599,4**	**3.103,4**	**Total**
Α'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	**12.686,1**	**14.278,6**	**821,2**	**870,8**	**3.549,3**	**3.029,4**	**A. Through the State investment budget**
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	12.686,1	14.278,6	795,5	860,4	3.451,6	2.865,3	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			25,7	10,4	97,7	164,1	b) Foreign expenditures
Β'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	**254,9**	**221,4**	**37,1**	**57,4**	**50,1**	**74,0**	**B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget**
α) Δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας	14,4	40,5	—	18,4	5,0	18,4	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	240,5	180,9	37,1	39,0	45,1	55,6	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	**12.941,0**	**10.500,0**	**858,3**	**928,2**	**3.599,4**	**3.103,4**	**Total**
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	**10.641,0**	**8.500,0**	**646,8**	**740,0**	**1.701,8**	**1.947,2**	**1. HOME SOURCES**
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.100,0	1.000,0	37,1	10,7	350,1	267,9	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.841,0	5.000,0	332,5	430,0	1.050,0	1.380,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	3.500,0	2.500,0	332,5	430,0	1.050,0	1.380,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	341,0	500,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	3.700,0	2.500,0	277,2	299,3	301,7	299,3	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμὸς Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short - term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	**2.300,0**	**2.000,0**	**211,5**	**225,3**	**748,4**	**1.156,1**	**2. FOREIGN SOURCES**
Α'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	**0,9**	—	**28,3**	—	**A. American aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	0,9	—	28,3	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
Β'. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	**2.300,0**	**2.000,0**	**210,6**	**225,3**	**720,1**	**1.156,1**	**B. Other foreign aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.300,0	2.000,0	210,6	225,3	710,6	1.144,7	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	9,5	11,4	b) Grants
Γ'. Ἐπιστροφαὶ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	**C. Returns of unused balance from loans**
Δ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	—	—	**D. Reparations**
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	—	—	**1.149,2**	—	**3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE**
α) Ἔναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	a) Against foreign loans
β) Ἔναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	b) Against home loans
γ) Ἔναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	—	1.149,2	—	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαί ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓ)ΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	**-37,1**	—	—	**4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT**
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	**4.000,0**	—	—	—	—	**III. OPENING** (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/5/70.
(2) » » » 31/5/69.

(1) As formulated until 31/5/70.
(2) » » » 31/5/69.

V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Sources
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**581.146**	**665.911**	**2.139.081**	**2.792.672**	**Total**
Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	**369.638**	**440.651**	**1.400.127**	**1.647.875**	**A. DOMESTIC SOURCES**
1. Προϊὸν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	332.500	430.000	1.050.000	1.380.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἔντοκα γραμμάτια	332.500	430.000	1.050.000	1.380.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	37.138	10.651	350.127	267.875	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	3.138	1.021	114.476	141.689	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	401	50	863	21.940	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	2.805	9.543	12.306	41.116	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου	—	—	80.000	55.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	30.794	36	142.481	8.130	e) Other sources
Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**211.507**	**225.260**	**738.954**	**1.144.797**	**B. FOREIGN SOURCES**
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	—	—	—	—	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	—	**1. American aid for:**
α) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοηθείας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοηθείας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἵδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλῆτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	—	—	**2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries**
3. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	—	—	**3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees**
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	**4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks**
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	**5. Assistance granted by several funds and organizations**
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	**211.507**	**225.260**	**738.954**	**1.144.735**	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	**900**	—	**28.350**	—	**1. Receipts from U.S. loans**
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικ. βοηθείας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extension and improvement of the airport Ellinikon
γ) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοηθείας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιουμένας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	900	—	28.350	—	c) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year

V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)—**Analysis of State investments receipts** (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Sources
	1970	1969	1970	1969	
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**2. Receipts from German loans**
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**3. Receipts from Italian loans**
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὀργανισμῶν	—	**260**	**365.128**	**674.840**	**4. Receipts from loans granted by several funds and organizations**
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὀργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ . .	—	—	65.128	18.543	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	43.612	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὀργ. Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι P τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	31	300.000	1.266	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προϊὸν δανείου μέσῳ Κονσόρτσιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	230	—	611.420	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	**210.607**	**225.000**	**345.477**	**469.895**	**5. From rest loans**
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	—	**63**	**III. RECEIPTS FROM REPARATIONS**
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . . .	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	—	63	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**12.941,0**	**14.500,0**	**858,3**	**928,2**	**3.599,4**	**3.103,4**	**Total**
1. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι	126,4	—	3,0	—	10,6	—	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	94,8	800,0	3,9	19,4	51,9	81,6	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	2.788,4	2.984,8	167,3	170,5	841,5	709,9	3. Coordination
4. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	550,3	210,9	40,3	39,0	53,2	59,8	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	56,3	50,0	2,8	3,0	11,4	12,7	5. Justice
6. Ἐσωτερικῶν	41,0	80,0	0,5	11,3	6,5	22,3	6. Interior
7. Οἰκονομικῶν	50,4	34,1	3,2	3,2	4,5	4,1	7. Finance
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	1.159,9	1.040,0	176,8	93,1	427,2	255,6	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	863,6	1.000,0	55,2	48,4	165,5	109,5	9. Social Welfare Services
10. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	80,8	30,0	0,4	4,1	8,9	8,2	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.292,5	1.334,1	60,4	76,2	260,3	219,4	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	407,3	360,0	5,0	2,1	17,3	18,6	12. Industry
13. Ἐμπορίου	6,0	20,1	0,1	6,1	0,3	7,5	13. Commerce
14. Ἐργασίας	65,0	150,0	2,2	12,7	17,5	22,0	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	4.744,8	5.916,0	313,0	426,8	1.626,9	1.474,3	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	40,0	20,0	0,9	0,4	5,2	3,0	16. Public Security
17 Συγκοινωνιῶν	458,9	470,0	8,3	11,9	49,1	94,9	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	114,6	—	15,0	—	41,6	—	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows :

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	
Σύνολον	**254,9**	**221,4**	**50,4**	**74,0**	**Total**
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	240,5	180,9	45,1	55,6	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὀρεινὴ οἰκονομία)	14,4	40,5	5,0	18,4	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/5/70.
(2) » » » 31/5/69.

(1) As formulated until 31/5/70.
(2) » » » 31/5/69.

V : 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Μάϊος May		Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	**858,3**	**928,2**	**3.599,4**	**3.103,4**	**Total**
Γεωργία	3,2	23,1	26,8	33,0	Agriculture
Κτηνοτροφία–Δάση–Ἁλιεία	18,0	10,5	57,5	34,0	Livestock–Forestry–Fishing
Μεταλλεῖα–Ὀρυχεῖα–Ἅλυκαὶ	2,7	0,5	4,9	5,9	Mines–Quarries–Salterns
Μεταποίησις	1,1	1,0	7,0	8,6	Manufacturing
Οἰκισμός	21,3	32,2	92,7	66,9	Building–Housing
Ὕδρευσις–Ἀποχέτευσις	19,5	24,5	103,7	76,6	Water supply–Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	137,6	197,1	779,3	724,0	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	198,9	275,3	884,6	833,0	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	8,3	11,6	48,4	93,1	Railways
Τουρισμὸς–Μουσεῖα–Μνημεῖα	43,4	69,3	271,7	266,3	Tourism–Museums–Monuments
Ἐκπαίδευσις	179,8	107,2	453,3	278,4	Education
Ὑγεία–Πρόνοια	21,0	13,0	42,0	36,5	Health–Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	30,6	9,2	100,9	46,9	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	3,0	6,3	9,2	13,5	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	115,4	84,0	550,8	397,4	Prefertural works
Λοιπὰ	54,5	63,4	166,6	189,3	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	—	—	—	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.

VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

Ἰανουάριος - Μάϊος — 1970 — January - May

Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Placements	Ἔξοδοι κατὰ αἰτίαν ἐξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραίτησις Resignation	Ἀπόλυσις Dismissal	Ἀσθένεια Sickness	Θάνατος Death	
Γενικὸν σύνολον	**4.136**	**1.197**	**478**	**513**	**119**	**29**	**58**	**Grand total**
Α΄. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ..	**3.545**	**910**	**415**	**395**	**66**	**6**	**28**	**A. Civil servants**
Βουλὴ	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and services attached to him
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	36	5	4	1	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμοῦ ...	331	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» Ἐξωτερικῶν ...	6	1	1	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Ἐθν. Ἀμύνης ..	—	7	1	3	2	—	1	» National Defence
» Δικαιοσύνης ...	137	85	43	34	3	3	2	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	127	14	6	7	—	1	—	» Interior
» Οἰκονομικῶν ...	85	89	28	56	—	—	5	» Finance
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	630	427	222	141	54	1	9	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. Ὑπηρεσιῶν	597	59	15	42	1	—	1	» Social Welfare Services
» Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	32	3	3	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας	98	33	20	10	—	—	3	» Agriculture
» Βιομηχανίας ..	121	10	3	7	—	—	—	» Industry
» Ἐμπορίου	220	27	13	7	3	—	4	» Commerce
» Ἐργασίας	7	9	5	3	—	—	1	» Labour
» Δημ. Ἔργων ..	588	28	21	6	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως ..	58	21	3	18	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιῶν..	453	92	27	60	3	1	1	» Communications
» Βορ. Ἑλλάδος .	19	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
Β΄. Ὄργανα Σωμάτων Ἀσφαλείας	**591**	**287**	**63**	**118**	**53**	**23**	**30**	**B. Public Security Forces**
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	93	170	17	65	50	14	24	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	495	117	46	53	3	9	6	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία ...	—	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα	3	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί καὶ ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα*

Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Ἰανουάριος - Μάϊος — 1970 — January - May

Ὑπουργεῖα — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεῖα Δικαστηρίων Courts' Secretariat		Ἐκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοὶ καὶ τούτοις ἐξομοιούμενοι Technical and related workers		Ὑγειονομικοὶ Sanitary personnel		Περιφερειακοὶ οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοὶ Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοὶ Β' Administrative personnel, B'		Ἀρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοὶ Post Service personnel		Ὑπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category, C'	
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε
Σύνολον—Total	**3.545**	**910**	**6**	**6**	**65**	**63**	**697**	**423**	**965**	**49**	**201**	**36**	**68**	**50**	**174**	**80**	**877**	**102**	**1**	–	**366**	**74**	**125**	**27**
Βουλή—Parliament	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι—Prime Minister and services attached to him	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ὑπουργεῖα—Ministries:																								
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Prime Office	36	5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	–	20	3	–	–	–	–	11	2
Συντονισμοῦ—Coordination.	331	–	–	–	–	–	–	–	324	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	–
Ἐξωτερικῶν—Foreign Affairs	6	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	1	–	–	–	–	–	–
Ἐθνικῆς Ἀμύνης—National Defence	–	7	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	5	–	–	–	–	–	–
Δικαιοσύνης—Justice	137	85	5	6	65	63	1	–	4	–	–	–	–	–	17	2	40	12	–	–	–	–	5	2
Ἐσωτερικῶν—Interior	127	14	–	–	–	–	–	–	30	1	–	–	–	–	9	6	82	7	–	–	–	–	6	–
Οἰκονομικῶν—Finance	85	89	–	–	–	–	–	–	–	3	–	–	68	50	–	20	13	6	–	–	–	–	4	10
Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—National Education and Religion	630	427	–	–	–	–	516	420	39	–	12	2	–	–	32	–	27	1	1	–	–	–	3	4
Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Social Welfare Services ..	597	59	–	–	–	–	180	3	55	13	189	34	–	–	2	2	161	5	–	–	–	–	10	2
Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Mercantile Marine	32	3	–	–	–	–	–	–	11	–	–	–	–	–	–	–	19	2	–	–	–	–	2	1
Γεωργίας—Agriculture	98	33	–	–	–	–	–	–	42	15	–	–	–	–	38	3	18	15	–	–	–	–	–	–
Βιομηχανίας—Industry	121	10	–	–	–	–	–	–	27	3	–	–	–	–	17	3	59	4	–	–	–	–	18	–
Ἐμπορίου—Commerce	220	27	–	–	–	–	–	–	3	–	–	–	–	–	7	13	187	12	–	–	–	–	23	2
Ἐργασίας—Labour	7	9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	5	5	3	–	–	–	–	–	1
Δημοσίων Ἔργων—Public Works	588	28	–	–	–	–	–	–	402	12	–	–	–	–	5	3	171	12	–	–	–	–	10	1
Δημ. Τάξεως—Public Security	58	21	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	26	6	28	13	–	–	–	–	2	2
Συγκοινωνιῶν — Communications	453	92	–	–	–	–	–	–	26	–	–	–	–	–	14	17	31	1	–	–	366	74	16	–
Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece	19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11	–	–	–	–	–	8	–

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = Ἔξοδοι.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Note: Δ = Placements. E = Retirements.
* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὴν 31ην Μαΐου 1970

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί	Ὑπόλοιπα - 31 Μαΐου 1970 Balance - May 31, 1970		Accounts
	Μερικὰ Part	Ὁλικὰ Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			**RESULTS OF PAST FISCAL YEARS**
Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1968 τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ Δωδεκανήσου καὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων ..... ἔλλειμμα	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			**GENERAL ACCOUNTS**
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνὴς Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ	73,0		International Economic Committee
Ἑταιρία Διαχειρίσεως Εἰδῶν Μονοπωλίου Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	121,4		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγιαι προκαταβολαὶ	1.235,4		Fixed advances
Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους Δημοσίας Ὑπηρεσίας ...	343,6		Advances to various Public Services
Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους	3.356,8		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ καὶ προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα	2.857,3		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν Δημοσίου παρὰ τῇ Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων-δαπάναι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	83,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχὴ Ἑλλάδος εἰς Κεφάλαια Διεθνῶν Οἰκονομικῶν Ὀργανισμῶν	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ Τραπέζαις εἰς μετρητά, χρυσὸν καὶ τίτλους	542,1		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Ἑλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμὸς ἔργων ὑποδομῆς NATO	113,8		Bank of Greece–Current account of NATO infrastructure works
Ἕτεροι λογαριασμοὶ	7.232,7	22.020,8	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			**SUPPLIES ACCOUNTS**
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων	1.078,7		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν	797,0		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	6.603,7		Capital of Consumer Goods management
Ἕτεροι λογαριασμοὶ	21,1	8.500,5	Other accounts
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς { μετρητὰ... / ἀντίτιμα (α)	101,0 / 264,5	365,5	Balance in the State Funds { in cash / countervalues (a)
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοὶ A.I.D.	7.030,0	7.030,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας)	—		Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		**44.969,4**	**Total**

(α) Προπληρωμαὶ τακτοποιηθησόμεναι διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐνταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on May 31st, 1970

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί			Ὑπόλοιπα - 31 Μαΐου 1970 Balance - May 31, 1970 Μερικὰ Part	Ὁλικὰ Total	Accounts			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ					**BUDGET ACCOUNTS**			
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1969: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 31 Μαΐου 1970:					Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until May 31, 1970:			
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	65.316,9				Ordinary budget	65.316,9		
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	302,9	65.619,8			Dodecanesos budget	302,9	65.619,8	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1969: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 31 Μαΐου 1970:					Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until May 31, 1970:			
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	53.907,3				Ordinary budget	53.907,3		
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	260,6				Dodecanesos budget	260,6		
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	8.753,5	62.921,4	2.698,4		Public investments budget	8.753,5	62.921,4	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1970: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 31 Μαΐου 1970:					Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until May 31, 1970:			
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	22.493,5				Ordinary budget	22.493,5		
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	—	22.493,5			Dodecanesos budget	—	22.493,5	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1970: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 31 Μαΐου 1970:					Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until May 31, 1970:			
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	17.207,2				Ordinary budget	17.207,2		
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	—				Dodecanesos budget	—		
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	306,8	17.514,0	4.979,5	7.677,9	Public investments budget	306,8	17.514,0	
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ					**GENERAL ACCOUNTS**			
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν			(β)807,2		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments			
Τράπεζα Ἑλλάδος-Προκαταβολαὶ ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθείας			(β) —		Bank of Greece-Advances against non-released aid			
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δραχμὰς καὶ χρυσὸν			3.237,5		Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold			
Χρηματικὰ γραμμάτια			28,6		Cash bills			
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ			79,3		Clearing bills			
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ			1.072,1		Current accounts			
Τρεχούμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων			24,5		Current accounts of Civil Servants Aid Funds			
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)			341,0		Receipts of settled accounts (contract of December 30, 1955)			
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963)			2.200,0		Receipts of settled accounts (contract of October 23, 1963)			
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO			113,8		Receipts and payments for NATO infrastructure works			
Ἕτεροι λογαριασμοὶ			16.974,5	24.878,5	Other accounts			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ					**SUPPLIES ACCOUNTS**			
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν			(β) 2.501,5		Bank of Greece-Current account for financing supplies of consumer goods			
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων			2.390,1		Capitals of States supplies management			
Ἕτεροι λογαριασμοὶ			34,0	4.925,6	Other accounts			
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.			453,7	453,7	A.M.A.G. accounts			
Λογαριασμοὶ A.I.D.			7.033,7	7.033,7	A.I.D. accounts			
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)			—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts			
Σύνολον				**44.969,4**	**Total**			

(β) Ἡ διαφορὰ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μὲ τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος

«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 Outstanding balance 31.12.1956		**81,6**
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1969	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάϊος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰούλ. — July	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὔγ. — Aug.	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept.	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct.	5.834,6	5.916,7	1.228,8
Νοέμ. — Nov.	6.004,0	5.779,0	1.003,8
Δεκ. — Dec.	7.654,6	7.899,5	1.248,7
1970 : Ἰαν. — Jan.	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr.	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April	6.404,3	6.433,4	1.235,4
Μάϊος — May	6.028,7	5.987,4	1.194,1

3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου

Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἔναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἔναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὔγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May	—	—	—	—	—	—	—

4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Payments — Liabilities
Κατηγορία Ι. — Πληρωθέντα ἔξοδα				**Category I.** — Expenses paid
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9			Credits opened by debiting supplies account
Μεῖον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	19.371,5		Less cancelled credits
Πληρωμαὶ παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ A.I.D.		922,7		Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σῖτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		33.391,7		Payments to Agricultural Bank of Greece etc , «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφὰς		1.718,8		Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρεως ἐσωτερικοῦ		3.149,1		Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμοὺς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		5.564,7		Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὀρεινῶν περιοχῶν		96,3		Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6		Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδοτήσεων καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4		Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδότησις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου		100,0		Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἑξαμήνου 1968		302,0		Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεραι πληρωμαὶ		753,1		Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας Ι.			**67.486,9**	**Total** of Category I.
	Εἰς μεταφοράν		**67.486,9**	To be carried forward

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until March 31, 1969

Εἰσπράξεις — Ἀπαιτήσεις κλπ.	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εἰσπραχθέντα ἔσοδα				**Category I.** — Receipts collected
Πραγματοποιηθεῖσαι εἰσπράξεις δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων :				Receipts from supplies sold :
α) κατατεθεῖσαι παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσῳ τῶν Δημ. Ταμείων	39.574,1			a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	17.289,5	56.863,6		b) deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἔτους 1954-55	159,3			Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ὁμοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0			Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ὁμοίως, μέρους ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1959	65,0			Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1960	106,6			Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1962	24,0			Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1963	90,0			Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1964	320,0			Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1965	400,0			Similarly for deficit of fiscal year 1965
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1966	255,0			Similarly for deficit of fiscal year 1966
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1967	145,0	1.734,9		Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0		Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Ὁμοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)		1.100,0		Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Ὁμοίως κατὰ τὸ 1967		1.250,0		Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :				Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :				1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἔτους 1955-56	134,9			a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἰκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958 ...	183,1			b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0			
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σπορὰν.	30,0			2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς A.T.E. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0			3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὀρεινοὺς πληθυσμούς	129,0			4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἔξοδα χορηγηθέντων δωρεὰν ἐφοδίων ὑπὸ δια φόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4			5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοηθείας	6,0			6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0			7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἔξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὀρεινοὺς πληθυσμοὺς μέσῳ Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0			8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) tomountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0			9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4		10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islants etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0		Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος-ψυχανθῶν		11,8		Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0		Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας I.			63.289,7	**Total** of Category I.
Εἰς μεταφορὰν			63.289,7	To be carried forward

4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς			**67.486,9**	Brought forward
Κατηγορία ΙΙ. — Ὀφειλαὶ πρὸς τρίτους				**Category II.** — Debits to third parties
Ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρεως ἐσωτερικοῦ		10,2		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
Ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων		35,7		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεραι ὑποχρεώσεις		683,7		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας ΙΙ.			**729,6**	**Total** of Category II.
Γενικὸν σύνολον			**68.216,5**	**Grand total**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until March 31, 1969

Εἰσπράξεις — Ἀπαιτήσεις κλπ.	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae			Receipts — Claims etc.
Ἐκ μεταφορᾶς			**63.289,7**	Brought forward
Κατηγορία II. — Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις				**Category II.** — Outstanding credits
Ἐκκρεμεῖς πιστώσεις		36,4		Outstanding credits
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐκτελεσθ. πιστώσεων		54,0		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.			**90,4**	**Total** of Category II.
Κατηγορία III. — Ἀπαιτήσεις κατὰ τρίτων				**Category III.** — Claims from third parties
Εἰσπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων, βεβαιωθέντα εἰς Δημ. Ταμεῖα (πλὴν ἀπαιτήσεων ἔναντι γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)		302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωμένον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον :				Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,4			a) O.D.I.S.Y.
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ ἀλευροβιομηχάνων δι' ἀξίαν παραληφθέντων ὑπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυπτόμενα δι' ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—			b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις ἀραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσῳ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαὶ Η.Π.Α.)	572,7			c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) ὀφειλόμενα ἐπιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεών των διὰ τὴν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων καὶ ΣΕΚ	21,0			d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου ἀργοῦ πετρελαίου	923,7			e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου ἐγχωρίου ἐπὶ πιστώσει	5,1	1.529,9		f) delivery of local production wheat on credit
Ἀπαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς ἀκολούθως :				Claims from the general State budget :
α) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης δι' ἀνοιγείσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυσίμων καὶ διὰ παραληφθέντα ἐφόδια ἐκ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου	80,2			a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτιστικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	1,1	81,3		b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
Ἀδιάθετα ὑπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρηματοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων		322,9		Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι ἕτεραι ἀπαιτήσεις		298,9		Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.			**2.535,1**	**Total** of Category III.
Κατηγορία IV. — Ἀξία ἀπομενόντων ἐφοδίων				**Category IV.** — Value of remaining supplies
Ἀποτίμησις ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἁρμοδίων διαχειριστικῶν ὀργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1969 εἰς τιμὰς κόστους			1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — Ἀποτελέσματα				**Category V.** — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 – 31 Μαρτίου 1969)		6.310,5		Loss of the State since the opening of the account (February 1953-March 31, 1969)
Μεῖον καλυφθέντα δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω		5.802,9		Less covered by subsidies from the genera State budget as above
Ἀκάλυπτος ζημία τῇ 31ῃ Μαρτίου 1969 (1)			507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικὸν σύνολον			**68.216,5**	**Grand total**

(1) Εἰς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι 31-3-1969 ποσὰ δι' ἐπιδοτήσεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 ἑκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 Outstanding balance 31.12.55		**616,1**
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάϊος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9
Ἰούλ. — July	588,6	228,5	3.116,8
Αὔγ. — Aug.	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept.	516,8	436,8	2.799,6
Ὀκτ. — Oct.	484,8	436,9	2.751,7
Νοέμ. — Nov.	517,4	824,7	3.059,0
Δεκ. — Dec.	437,0	877,0	3.499,0
1970 : Ἰαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9
Ἀπρ. — April	307,8	156,7	2.432,8
Μάϊος — May	413,3	477,9	2.497,4

6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. – Δεκέμβριος Jan. – December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εἰσπράξεις	**281,7**	**643,4**	**5.923,6**	**6.431,8**	**I. Receipts**
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπέζης Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαί	**871,3**	**866,1**	**4.660,1**	**4.668,2**	**II. Payments**
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρεως ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens – Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἔξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

7. Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας Η.Π.Α.

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἰσότιμον δολλαρίων

Μῆνες — Months	Καταθέσεις εἰς λογαριασμὸν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοηθείας A.I.D. Greek State: 90 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drachmae account		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544			
			Ποσοστὸν 10 % ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοηθείας A.I.D. 10 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drs. account		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἄρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	**18.557.872**	**1.130.355.471,12**	**1.322.447**	**71.947.568,81**	**2.237.914**	**74.597.086,31**
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	**18.822.320**	**1.139.170.433,78**	**1.351.831**	**72.927.009,10**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	**19.254.202**	**1.153.566.556,57**	**1.399.818**	**74.526.578,29**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	**19.372.638**	**1.157.514.459,83**	**1.412.973**	**74.965.234,19**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	**19.375.235**	**1.157.601.015,77**	**1.413.261**	**74.974.851,51**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	**19.376.141**	**1.157.631.243,52**	**1.413.361**	**74.978.210,12**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	**19.377.860**	**1.157.655.181,39**	**1.413.440**	**74.980.869,87**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	**19.384.422**	**1.157.873.927,13**	**1.414.169**	**75.005.174,93**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1969: Ἰανουάριος – January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος – February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος – March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος – April	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάϊος – May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος – June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος – July	—	—	—	—	—	—
Αὔγουστος – August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος – September	210	7.012,84	23	779,20	—	—
Ὀκτώβριος – October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος – November	1.376	45.864,97	152	5.096,10	—	—
Δεκέμβριος – December	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	**19.386.055**	**1.157.928.386,69**	**1.414.349**	**75.011.225,97**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1970: Ἰανουάριος – January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος – February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος – March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος – April	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Μάϊος – May	—	—	—	—	—	—
Ἰαν. - Μάϊος – Jan. - May	*66*	*2.184,76*	*7*	*242,75*	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total	**19.386.121**	**1.157.930.571,45**	**1.414.356**	**75.011.468,72**	**2.239.863**	**74.662.052,00**

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριαμὸς Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμὸς Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-Ν 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	**1.276.900.126,24**	**20.399.998,17**	**2.001.918**	**66.471.002,31**	—	—
22.414.014	**1.286.759.494,88**	**20.399.998,17**	**2.284.197**	**75.833.513,23**	—	—
22.893.883	**1.302.755.186,86**	**20.399.998,17**	**2.578.829**	**85.605.776,90**	—	—
23.025.477	**1.307.141.746,02**	**20.399.998,17**	**3.137.457**	**104.144.338,82**	—	—
23.028.362	**1.307.237.919,29**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**466.199**	**15.488.392,03**
23.029.368	**1.307.271.505,65**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**754.287**	**25.059.442,78**
23.030.165	**1.307.298.103,35**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
23.037.456	**1.307.541.154,15**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7.792,04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1.528	50.961,07	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.269	**1.307.601.664,75**	**20.399.998,17**	**3.241.366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	*2.427,51*	—	—	—	—	—
23.039.342	**1.307.604.092,26**	**20.399.998,17**	**3.241,366**	**107.596.479,43**	**805.822**	**26.771.642,95**

8. Λογιστική κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 31ης Μαΐου 1970

Balance sheet of public estate on May 31st 1970

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Ἐνεργητικόν — Assets		Παθητικόν — Liabilities	
Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	365,5	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	37.291,5
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	38.004,9		
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	57.219,6	Δημόσιον χρέος—Public debt	58.298,5
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	38.169,4	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	38.169,4
Σύνολον—Total	**133.759,4**	**Σύνολον—Total**	**133.759,4**

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31-5-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 31-5-70.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ